



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 27.2.2013
COM(2013) 106 final

2013/0063 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

**lena leagtar síos na socruithe trádála is infheidhme maidir le hearraí áirithe ar toradh
ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad**

CLÁR NA nÁBHAR

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN	4
1. MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN COMHTHÉACS AN TOGRA	4
2. TORTHAÍ AN CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS MEASÚNUITHE TIONCHAIR.....	11
3. EILIMINTÍ DLÍ AN TOGRA	11
4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA	12
5. FAISNÉIS BHREISE.....	12
RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leagtar síos na socruithe trádála is infheidhme maidir le hearraí áirithe ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad	14
CAIBIDIL I ÁBHAR, RAON FEIDHME AGUS SAINMHÍNITHE	25
CAIBIDIL II ALLMHAIRIÚ TÁIRGÍ TALMHAÍOCHTA PRÓISEÁILTE	26
Roinn I Forálacha ginearálta maidir le hallmhairí	26
Foroinn I Dleachtanna allmhairiúcháin ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte	26
Foroinn II Ubh-albaimin agus lachtalbaimin a allmhairiú	28
ROINN II Trádáil tosaíochta.....	30
Foroinn I dleachtanna allmhairiúcháin a laghdú	30
Foroinn II Cuótaí taraife.....	32
ROINN III Bearta cosanta.....	34
ROINN IV Próiseáil isteach.....	35
CAIBIDIL III ONNMHAIRÍ	37
ROINN I Aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin.....	37
Roinn II Deimhnithe aisíocaíochta.....	41
Roinn III Bearta eile maidir le honnmhairí	44
CAIBIDIL IV BEARTA A BHAINNEANN LE hALLMHAIRÍ AGUS LE hONNMHAIRÍ ARAON.....	45
CAIBIDIL V CUMHACHT A THAIRMLIGEAN AGUS AN NÓS IMEACHTA COISTE	47

CAIBIDIL VI FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA	49
IARSCRÍBHINN I	51
IARSCRÍBHINN II.....	60
IARSCRÍBHINN III	77
IARSCRÍBHINN IV	79
IARSCRÍBHINN V.....	81
IARSCRÍBHINN VI	82

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN COMHTHÉACS AN TOGRA

(1) Forais agus cuspóirí an togra

A. Maidir leis an Rialachán (AE) atá beartaithe ón gComhairle agus ón bParlaimint a chuirfear in ionad na socruithe trádála le haghaidh táirgí talmhaíochta próiseáilte/earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I, atá leagtha síos faoi láthair i Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 ón gComhairle an 30 Samhain 2009 ina leagtar síos na socruithe trádála is infheidhme maidir le hearraí áirithe ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad¹, is é a leanas is cuspóir dó:

- an Rialachán a ailíniú leis an oibleagáid dhlíthiúil cumhachtaí tarmlichte agus cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin a idirdhealú, arna tabhairt isteach le hAirteagal 290 agus le hAirteagal 291 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (TFEU).
- an Rialachán a ailíniú leis an Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle Uimh. .../... [COM(2010) 799 final] lena mbunaítear comheagraíocht mhargaí talmhaíochta agus maidir le forálacha sonracha i gcomhair táirgí talmhaíochta áirithe² Is é an Rialachán seo an Chomheagraíocht Mhargaidh aonair atá beartaithe i gcomhair táirgí talmhaíochta tar éis a ailíniú le ceanglais dlí Conradh Liospóin maidir le cumhachtaí tarmlichte agus cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin).
- an Rialachán a ailíniú leis an Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] lena mbunaítear comheagraíocht mhargaí na dtáirgí talmhaíochta³ Is é an Rialachán seo an Chomheagraíocht Margaidh aonair atá beartaithe i gcomhair táirgí talmhaíochta tar éis a oiriúnaithe don chomhbheartas talmhaíochta (CBT) i dtreo 2020 agus don chreat ilbhliantúil airgeadais (MFF) don tréimhse 2014-2020.
- an Rialachán a ailíniú le Rialachán [COM(2011) 629 final] ón gComhairle lena gcinntear beartais maidir le cabhracha agus aisíocaíochtaí a shocrú a bhaineann le comheagraíocht na margaí i gcomhair táirgí talmhaíochta
- na hIarscríbhinní a thabhairt cothrom le dáta i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 atá i bhfeidhm faoi láthair agus na hIarscríbhinní I agus II a chomhtháthú le cur chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 578/2010 sa bhunghníomh, agus a chur san áireamh nach ndéantar foráil sa togra le haghaidh Rialachán (AE) Uimh. .../...

¹ IO L 328, 15.12.2009, Lch. 10.

² COM(2010) 799 final, 21.12.2010.

³ COM(2011) 626 final, 12.10.2011.

[COM(2011)626 final] maidir le Iarscríbhinn a chur in ionad Iarscríbhinn XX a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1234/2007.

- an comhchóras trádála le haghaidh ubhalbaimine agus lachtalbaimine, mar atá leagtha síos i Rialachán (AE) Uimh. 614/2009 ón gComhairle an 7 Iúil 2009 maidir leis an gcomhchóras trádála le haghaidh ubhalbaimine agus lachtalbaimine⁴ a ailíniú le Conradh Liospóin agus idirdhealú a dhéanamh idir cumhachtaí tarmligthe agus cumhachtaí cur chun feidhme. Chun críocha cuíchóirithe, comhchuibhithe agus simplithe, tá sé beartaithe an comhchóras trádála le haghaidh táirgí talmhaíochta próiseáilte ubhalbaimine agus lachtalbaimine nach gcumhdaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh, agus nach dtagann faoin gComheagraíocht Mhargaidh aonair i gcomhair táirgí talmhaíochta, a chomhtháthú leis an gcóras trádála is infheidhme maidir le hearraí áirithe atá ann ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad, arna leagan síos i Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009.
 - an téacs dlí a shimpliú agus a thabhairt cothrom le dáta, téacs atá ann gan athrú mór air ó 1993 i leith ach a códaíodh in 2009, rud a fhágfaidh an téacs níos fusa a léamh agus a thuiscint agus a thabharfaidh bunús dlí níos soiléire agus níos láidre chun rialacha a chur chun feidhme. Chun críocha soiléireachta agus simplithe, baineadh amach forluí le téacsanna eile dlí amhail Rialachán (CE) Uimh. 2913/1992 an 12 Deireadh Fómhair 1992 lena mbunaítear cód Custaim an Chomhphobail⁵, Rialachán (CE) Uimh. 2658/87 an 23 Iúil 1987 maidir leis an ainmníocht taraife agus staidrimh agus leis an gComhtharaif Chustaim⁶ agus Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007 an 22 Deireadh Fómhair 2007 lena mbunaítear comheagraíocht mhargaí talmhaíochta agus maidir le forálacha sonracha i gcomhair táirgí talmhaíochta áirithe (An Rialachán maidir le CEM Aonair)⁷.
 - creat láidir dlí a chruthú, mar a dhéantar foráil dó leis na Comhaontuithe Saorthrádála, chun na dleachtanna laghdaithe ar allmhairí agus na cuótaí allmhairiúcháin a bhainistiú agus an córas aisíocaíochtaí onnmhairsiúcháin a bhainistiú agus an téacs a chur in oiriúint do na gnáthchleachtais sna Comhaontuithe Saorthrádála agus in aisíocaíochtaí onnmhairsiúcháin.
- B. Maidir le hailíniú na gComheagraíochtaí Margaidh Aonair a oiriúnú le Conradh Liospóin baineann sé leis an bpointe a leanas:
- tá forálacha comhchosúla sa chomheagraíocht le haghaidh margáí talmhaíochta agus sa chóras trádála le haghaidh táirgí talmhaíochta próiseáilte maidir leis an gcóras allmhairsiúcháin nó onnmhairsiúcháin le haghaidh táirgí talmhaíochta agus le haghaidh táirgí talmhaíochta próiseáilte faoi seach (mar shampla: dleachtanna allmhairsiúcháin

⁴ IO L 181, 14.7.2009, Lch. 8.

⁵ IO L 302, 19.10.1992, Lch. 1.

⁶ IO L 256, 7.9.1987, Lch. 1.

⁷ IO L 299, 16.11.2007, lch.1.

laghdaithe, dleachtanna allmhairiúcháin breise, cuótaí allmhairiúcháin, aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin, ceadúnais onnmhairiúcháin/deimhnithe aisíocaíochta, etc. ...) Tugtar freisin cumhacht cur chun feidhme don Choimisiún maidir le hinniúlachtaí comhchosúla. Dá bhrí sin, ba cheart go gcuirfí an dá rialachán in oiriúint ar an dóigh céanna do Chonradh Liospóin.

C. Maidir le hoiriúnú do na roghanna arna nglacadh don Chomheagraíocht Mhargaidh aonair tar éis 2013 i gcomparáid leis na téacsanna dlí atá ann faoi láthair (Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007 agus Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009) baineann sé leis seo a leanas:

- In Iarscríbhinn XX de Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle agus in Iarscríbhinn XVII de Rialachán Uimh .../... [COM (2010) 799 final] déantar foráil maidir le liosta earraí próiseáilte atá i dteideal aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a fháil maidir le honnmhairiú táirgí talmhaíochta áirithe a úsáidtear ina monarú. Déantar foráil in Airteagal 133(1)b de Rialachán (AE) uimh .../... [COM(2011) 626 final] go bhféadfaí aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a thabhairt i gcás táirgí talmhaíochta áirithe atá le honnmhairiú i bhfoirm earraí próiseáilte i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009. Dá bhrí sin, bunaítear leis an togra seo in Iarscríbhinn II liosta na n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I atá i dteideal aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin.

D. Chun an *status quo* a choinneáil, tá na hIarscríbhinní seo a leanas sa togra:

- (1) Is é Iarscríbhinn I an liosta ina bhfuil táirgí talmhaíochta próiseáilte agus cuirtear é in ionad Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 faoi láthair;
- (2) Is é Iarscríbhinn II an liosta ina bhfuil earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I agus cuirtear é in ionad Iarscríbhinn II atá ann faoi láthair a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 578/2010 an 29 Meitheamh 2010 maidir le cur chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 ón gComhairle maidir leis an gcóras atá ann chun aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a thabhairt le haghaidh táirgí talmhaíochta áirithe arna n-onnmhairiú i bhfoirm earraí nach gcumhdaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh, agus critéir a bhaineann le méid na n-aisíocaíochtaí sin a shocrú⁸; cuirtear é freisin in ionad Iarscríbhinn XX atá ann faoi láthair a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007.
- (3) Is é Iarscríbhinn III an liosta buntáirgí a úsáidtear chun earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a mhonarú, agus cuirtear é in ionad Iarscríbhinn I atá ann faoi láthair a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 578/2010;
- (4) Is é Iarscríbhinn IV an liosta ina bhfuil táirgí talmhaíochta próiseáilte ar a bhféadfadh dleachtanna allmhairiúcháin bhreise a ghearradh agus is é

⁸ IO L 171, 6.7.2010, Lch. 1.

Iarscríbhinn III atá ann faoi láthair a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009;

- (5) Is é Iarscríbhinn V an liosta ina bhfuil táirgí talmhaíochta a úsáidtear chun táirgí talmhaíochta próiseáilte a mhonarú agus cuirtear é in ionad Iarscríbhinn I atá ann faoi láthair a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009;

E. Dá réir sin, is iomchuí Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 614/2009 a aisghairm.

(2) Comhthéacs ginearálta

A. Cumhachtaí tarmligthe agus cumhachtaí cur chun feidhme

Bunaítear le hAirteagal 290 agus le hAirteagal 291 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (TFEU) idirdhealú follasach idir, ar thaobh amháin, na cumhachtaí arna dtarmligeán chuig an gCoimisiún chun gníomhartha neamhreachta a ghlacadh agus, ar an taobh eile, na cumhachtaí a thugtar don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh:

- Féadfaidh an reachtóir trí bhíthin Airteagal 290 den CFAE cumhacht a tharmligeán chuig an gCoimisiún chun gníomhartha neamhreachta a bhfuil feidhm ghinearálta leo a ghlacadh chun eilimintí neamhriachtanacha áirithe de ghníomh reachtach a fhorlíonadh nó a leasú. Is mar 'gníomhartha tarmligthe' (Airteagal 290(3)) a thagraítear sa téarmaíocht atá in úsáid sa Chonradh do ghníomhartha dlíthiúla a ghlacann an Coimisiún de bhua an Airteagail sin.
- In Airteagal 291 den CFAE cuirtear de cheangal ar na Ballstáit bearta uile an dlí náisiúnta is gá a ghlacadh chun gníomhartha Aontais atá ina gceangail de réir dlí a chur chun feidhme. Is féidir cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún leis na gníomhartha sin i gcás inar gá coinníollacha aonfhoirmeacha chun iad a chur chun feidhme. Is mar 'gníomhartha cur chun feidhme' (Airteagal 291(4)) a thagraítear sa téarmaíocht atá in úsáid sa Chonradh do ghníomhartha dlíthiúla a ghlacann an Coimisiún de bhua an Airteagail seo .

Tá comhfhogasú beartaithe do Rialachán (CE) Uimh. 290/2009 maidir le ceanglais nua a thagann as Airteagal 291 agus as Airteagal 1216 den CFAE bunaithe ar cháiliú cúramach na gcumhachtaí atá ag an gCoimisiún cheana faoi Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 614/2009 mar chumhachtaí 'tarmligthe' nó 'cur chun feidhme' a oibríodh i bhfianaise chúlra na mbeart cur chun feidhme arna nglacadh ag an gCoimisiún ar bhonn a gcumhachtaí reatha.

Tar éis an méid sin a dhéanamh, ullmhaíodh dréacht-togra. Tugtar leis an tionscnamh sin cumhachtaí don Reachtóir bunús na gcomhaontuithe trádála is infheidhme maidir le táirgí talmhaíochta próiseáilte/earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a shainiú. Is é an Reachtóir a chinneann na treoirlínte ginearálta do na socrúithe sin agus na prionsabail ghinearálta ar a bhfuil siad bunaithe. Mar shampla, socraíonn an Reachtóir na prionsabail ghinearálta leis an gcuid talmhaíochta de na dleachtanna allmhairiúcháin a laghdú, le cuótaí allmhairiúcháin a bhainistiú nó le haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a thabhairt. Ar an mbealach céanna, leagann an Reachtóir síos an

prionsabal lena mbunaítear córas deimhnithe aisíocaíochta, buneilimintí na rialacha a bhaineann le rátaí aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a shocrú agus le faisnéis a mhalartú.

De bhun Airteagal 290 den CFAE, tugann an Reachtóir de chumhacht don Choimisiún eilimintí áirithe neamhriachtanacha gnímh reachtaigh a chomhlánú nó a mhodhnú. Féadfaidh gníomh tarmligthe de chuid an Choimisiúin, dá bhrí sin, na heilimintí breise a chinneadh a theastaíonn ar mhaithe le dea-fheidhmiú na socruithe trádála arna mbunú ag an Reachtóir. Mar shampla, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe chun na cearta (cearta aisíocaíochtaí a fháil le haghaidh onnmhairiú earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I) agus na hoibleagáidí (oibleagáidí iarratas a chur isteach ar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a bhaineann le hearraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I) a leagan síos a eascraíonn ó eisiúint deimhnithe aisíocaíochta agus, lena chois sin, ag brath ar an staid eacnamaíoch, chun na cásanna a shainiú inar gá ráthaíocht a thabhairt chun deimhnithe a eisiúint. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún freisin na hiarscríbhinní a ghabhann leis an Rialachán atá beartaithe a chur in oiriúint do chomhaontuithe idirnáisiúnta arna dtabhairt i gcrích nó arna gcur i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den CFAE. Mar an gcéanna, tarmligeann an Reachtóir an chumhacht chuig an gCoimisiún rialacha iomchuí a ghlacadh chun cur chun feidhme socruithe fabhracha trádála agus dualgais idirnáisiúnta an Aontais a áirithiú agus chun saobhadh trádála a sheachaint.

I gcomhréir le hAirteagal 291 den CFAE tá na Ballstáit freagrach as an gcóras arna bhunú ag an Reachtóir a chur chun feidhme. Is gá, áfach, cur chun feidhme aonfhoirmeach na scéime a áirithiú sna Ballstáit. Dá bhrí sin, tugann an Reachtóir cumhachtaí cur chun feidhme don Choimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 291(2) den CFAE, maidir leis na coinníollacha aonfhoirmeacha do chur chun feidhme na socruithe trádála agus creat ginearálta seiceálacha a chuirfidh na Ballstáit chun feidhme.

Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta i dtaobh na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú inniúlachtaí chur chun feidhme an Choimisiúin⁹.

Ba cheart an nós imeachta scrúdúcháin a úsáid chun na gníomhartha a ghlacadh lena gcuirtear an Rialachán seo chun feidhme ó tharla go mbaineann na gníomhartha sin leis an CBT dá dtagraítear i bpointe (ii) d'Airteagal 2(2)(b) de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Chun éifeachtúlacht agus feidhmiú rianúil na socruithe trádála a áirithiú, ba cheart cumhachtaí a thabhairt don Choimisiún tascanna áirithe riaracháin nó bainistíochta a dhéanamh i gcomhréir leis an méid seo a leanas: na praghsanna ionadaíocha agus na trucearmhéideanna a shocrú chun críocha dleachtanna allmhairiúcháin agus leibhéal na dleachta allmhairiúcháin bhreise a shocrú; eisiúint ceadúnas allmhairiúcháin le haghaidh ubhalbaimine agus lachtalbaimine a theorannú, a dhiúltú nó a chur ar fionraí, agus san am céanna a áirithiú nach dtéann na cainníochtaí a bhíonn ar fáil

⁹

IO L 55, 28.2.2011, lch.13

thar an gcuóta taraife agus go ndéantar na cainníochtaí taraife nach n-úsáidtear a ath-leithdháileadh; bainistíocht a dhéanamh ar an bpróiseas a bhfuil sé d'aidhm aige a ráthú nach n-úsáidfear cainníochtaí thar a bhfuil ceadaithe faoin gcóras próiseála isteach gan na dálaí eacnamaíocha a scrúdú roimh ré agus bainistíocht a dhéanamh ar na bearta teicniúla a bhaineann leis an gcóras deimhnithe aisíocaíochta a choigeartú chun an caiteachas a choinneáil laistigh de na teorainneacha buiséid atá ar fáil.

B. Cumhachtaí na Comhairle faoi Airteagal 43(3) den CFAE

In Airteagal 43(3) den CFAE déantar foráil go 'nglacfaidh an Chomhairle, ar thogra ón gCoimisiún, na bearta a bhaineann le praghsanna, tobhaigh, cabhair agus srianta cainníochtúla a shocrú'. Is eisceacht ó Airteagal 43(2) den CFAE atá san fhoráil sin lena gceanglaítear an gnáthnós imeachta reachtach a úsáid chun 'comheagraíocht na margaí talmhaíochta dá bhforáiltear in Airteagal 40(1) agus na forálacha eile is gá chun cuspóirí an chomhbheartais talmhaíochta a shaothrú'. Is eisceacht é freisin ar Airteagal 207(2) TFEU lena gceanglaítear go n-úsáidfear an gnáthnós imeachta reachtach chomh maith chun "bearta ina saineofar an creat chun an comhbheartas tráchtála a chur chun feidhme" a ghlacadh.

Mar eisceacht, is gá Airteagal 43(3) den CFAE a fhorléiriú mar sin go sriantach chun a áirithiú gur féidir leis an Reachtóir a shainchumais reachtacha a fheidhmiú faoi Airteagal 43(2) agus faoi Airteagal 207(2) den CFAE. Áirítear leis sin go rialaíonn an Reachtóir buneilimintí an chomhbheartais talmhaíochta agus an chomhbheartais tráchtála. Áirítear leis sin freisin na cinní polaitiúla a ghlacadh a mhúnlaíonn an struchtúr agus a dhéanann a n-ionstraimí agus a n-éifeachtaí a chinneadh. I bhfianaise an mhéid sin, níor cheart an nós imeachta sonrach atá leagtha síos in Airteagal 43(3) den CFAE a chur i bhfeidhm ach i gcás saincheiste dá dtagraítear san fhoráil sin ar saincheist í nach cuid de chinntí beartais bhunúsaigh arna bhforchoimeád don Reachtóir faoi Airteagal 43(2) agus faoi Airteagal 207(2) den CFAE í. Dá bhrí sin, i gcás ina bhfuil *dlúthbhaint* ag an tsaincheist le substaint pholaitiúil na gcinní atá le déanamh ag an Reachtóir, níor cheart Airteagal 43(3) den CFAE a chur i bhfeidhm.

Dá thoradh sin, tá an togra bunaithe ar na prionsabail seo a leanas:

- Ní fhéadfaidh ach an Reachtóir Cinneadh a ghlacadh maidir leis na paraiméadair struchtúrtha agus le buneilimintí an chomhbheartais talmhaíochta agus an chomhbheartais tráchtála. Mar shampla, maidir leis an scéim aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin le haghaidh earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I arna bunú le Rialachán 1216/2009 agus a cuid eilimintí ar fad (deimhnithe aisíocaíochta, cúlchiste na n-onnmhairitheoirí beaga), ba cheart di fanacht ar leibhéal an Reachtóra, mar go mbíonn dlúthbhaint idir na heilimintí sin agus an sainmhíniú ar a bhfuil sa scéim arna bunú ag an Reachtóir agus teorainneacha an chórais sin.
- Is í an Chomhairle a dhéanfaidh na bearta maidir le praghsanna a shocrú, tobhaigh, cabhracha agus srianta cainníochtúla dá dtagraítear in Airteagal 43(3) nach dtagann faoi raon feidhme Airteagal 43(2) den CFAE. Mar shampla, ba cheart go gcinnfeadh an Chomhairle faoi Airteagal 43(3) den TFEU na prionsabail ghinearálta a bhaineann le rátaí aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a shocrú. I bhfianaise an mhéid sin, moltar gurb í an Chomhairle a dhéanfaidh na

bearta maidir le socrú na rátaí aisíocaíochta dá dtagraítear in Airteagal 43(3) nach dtagann faoi raon feidhme Airteagal 43(2) den CFAE.

Is bonn neamhspleách é Airteagal 43(3) den CFAE don Chomhairle chun gníomhartha dlí a ghlacadh. Chun na rátaí aisíocaíochta a shocrú beidh feidhm ag Airteagal 43(3) agus ar mhaithe le soiléireacht, tá an Coimisiún i ndiaidh togra ar leithligh a ghlacadh le haghaidh Rialachán ón gComhairle maidir le haisíocaíochtaí a shocrú a dhéanann tagairt shonrach don bhforáil sin. I gcomhpháirt lena bhfuil de dhíth i gcomhthéacs oiriúnú an Rialacháin maidir le CEM (CE) Uimh. 1234/2007 a ghabhann le Conradh Liospóin, tá an Coimisiún i ndiaidh an togra sin a chur faoi bhráid na Comhairle (COM(2011) 629 final¹⁰).

C. An Comhbheartas Talmhaíochta tar éis 2013

Is é cuspóir an togra maidir le Rialachán (CE) ón gComhairle agus ón Pharlaimint Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] an CEM aonair a chur in oiriúint don chomhbheartas talmhaíochta tar éis 2013 agus don chreat ilbhliantúil airgeadais 2012-2020. San am atá i láthair is é is ábhar le pléití fhada tuirsiúla ar leibhéal na Comhairle agus na Parlaiminte. Tá an Rialachán atá beartaithe ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle bunaithe ar scrúdú faichilleach ar thogra nua le haghaidh an CEM tar éis 2013 agus ar na hoiriúnaithe is gá ar shocrú dlí atá ann faoi láthair maidir le socrú trachtála le haghaidh táirgí talmhaíochta próiseáilte/earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I chun an *status quo* a choinneáil mar atá.

Dá thoradh sin, aistrítear an liosta ina bhfuil na hearraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I atá i dteideal aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin (Iarscríbhinn XX a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007, Iarscríbhinn XVII a ghabhann le COM(2010) 799 final) ón Rialachán maidir le CEM aonair chuig an Rialachán ina leagtar síos na socrú trachtála is infheidhme maidir le hearraí áirithe ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad.

(3) Comhsheasmhacht le beartais agus cuspóirí eile an Aontais

Tá an togra i gcomhréir leis an gcomhbheartas talmhaíochta agus leis an gcomhbheartas trachtála.

Tá an togra i gcomhréir leis an togra chun an Rialachán maidir le CEM aonair a chur in oiriúint do Chonradh Liospóin (COM(2010) 799 final).

Tá an togra i gcomhréir leis an gcomhbheartas talmhaíochta (CBT) tar éis 2013 agus go háirithe leis an togra chun an Rialachán maidir le CEM aonair (CE) Uimh. .../... [COM(2010) 799 final] a chur in oiriúint don CBT a bheidh ann tar éis 2013 (COM(2011) 626 final).

Ar mhaithe le comhsheasmhacht agus chun bealach éalaithe dlíthiúil a sheachaint, is gá an togra seo a chur in oiriúint do thoradh na bpléití sa Chomhairle agus sa Pharlaimint faoi thograí (COM(2010)799 final) agus (COM(2011) 626 final).

¹⁰ COM(2011) 629 final, 12.10.2011.

Tá an togra i gcomhréir le reachtaíocht custaim an Aontais freisin agus go háirithe le Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92 ón gComhairle an 12 Deireadh Fómhair 1992 lena mbunaítear Comhchód Custaim agus tá sé i gcomhréir le Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 ón gComhairle dar dáta 23 Iúil 1987 maidir leis an ainmníocht taraife agus staidrimh agus leis an gComhtharaife Custaim. Beidh an dá Rialachán deireanacha sin ailínithe le Conradh Liospóin freisin. Dá bhrí sin, a luaith a ghlacfar téacs críochnaitheach na Rialachán sin, d'fhéadfadh go mbeadh gá leis an togra seo a chur in oiriúint dá réir sin.

2. TORTHAÍ AN CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS MEASÚNUITHE TIONCHAIR

(4) Comhairliúchán leis na páirtithe leasmhara

Cuireadh in iúl do na Ballstáit agus bhí siad rannpháirteach trí bhíthin grúpa saineolaithe.

(5) Saineolas a bhailiú agus a úsáid

Ní raibh aon ghá le comhairliúchán leis na páirtithe leasmhara ná leaineolas seachtrach toisc gur ábhar idirinstiúideach é an togra chun Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 ón gComhairle a chomhfhogasú do Chonradh Liospóin agus baineann le gach Rialachán ón gComhairle.

Is amhlaidh an cás maidir leis an oiriúnú don CBT tar éis 2013 agus don chreat ilbhliantúil airgeadais nua do 2014-2020, rud teicniúil atá ann go díreach i ngeall ar an Rialachán maidir le CEM aonair (CE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final] a ghlacadh.

(6) Measúnú tionchair

Níl aon ghá le measúnú tionchair os rud é gur ábhar instidiúideach é an togra chun Rialachán Uimh. 1216/2009 a chomhfhogasú do Chonradh Liospóin agus baineann sé le gach Rialachán ón gComhairle agus tá an comhfhogasú don Rialachán maidir leis an CEM aonair nua ann mar thoradh ar an CBT nua tar éis 2013 agus mar thoradh ar an gcreat ilbhliantúil airgeadais nua 2014-2020.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN TOGRA

(1) Achoimre ar an ngníomhaíocht atá beartaithe

1. Cumhachtaí tarmligthe agus cumhachtaí cur chun feidhme an Choimisiúin a shainaithint i Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 agus an nós imeachta comhfhreagrach chun na gníomhartha sin a ghlacadh go comhthreomhar le hailíniú CEM aonair (COM(2010) 799 final) le Conradh Liospóin.
2. Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 a chur in oiriúint don Rialachán [COM(2011)626 final] don CEM aonair nua i gcomhthéacs an CBT tar

éis 2013 agus i gcomhthéacs an chreata ilbhliantúla airgeadais 2014-2020.

3. An comhchóras trádála le haghaidh ubhalbaimine agus lachtalbaimine a chomhtháthú (Rialachán (CE) Uimh 614/2009) sa chóras trádála le haghaidh táirgí talmhaíochta próiseáilte (Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009).

(2) Bunús dlí

Airteagal 43(2) agus Airteagal 207(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.

(3) Prionsabal na coimhdeachta

Is inniúlacht eisiach den Aontas é an beartas tráchtála – dá bhrí sin ní féidir ach leis *an Aontas amháin*, seachas na Ballstáit aonair, reachtaíocht a rith maidir le cúrsaí tráchtála. Inniúlacht atá roinnte idir an AE agus na Ballstáit is ea an beartas talmhaíochta. Fágann sé sin nach mbainfear d'inniúlacht na mBallstát mura rithfidh an tAontas reachtaíocht sa réimse seo. Tá an togra seo teoranta do Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 agus do Rialachán (CE) Uimh. 614/2009 a chur in oiriúint do cheanglais nua arna dtabhairt isteach le Conradh Liospóin ar lámh amháin, agus don chomhbheartas talmhaíochta nua tar éis 2013 ar an lámh eile, agus ní bheidh tionchar aige sin ar chur chuige an Aontais ar an mbealach sin.

(4) Prionsabal na comhréireachta

- (5) Comhlíonann an togra prionsabal na comhréireachta a éilíonn go mbunaítear gach Cinneadh agus beart faoi seach ar mheasúnú cothrom agus ar leasanna a chothromú, agus ar rogha réasúnach meáin freisin.

(6) Rogha ionstraimí

An ionstraim atá beartaithe: Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.

Ní bheadh ionstraimí eile leormhaith ar an gcúis seo a leanas: tá cur i bhfeidhm díreach ann de bharr nádúr an CBT agus an chomhbheartais tráchtála agus de bharr a riachtanas bainistíochta; is saintréith barr-riachtanach é sin de reachtaíocht CBT agus reachtaíocht trádála.

4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA

Níl aon chaiteachas breise ón Aontas i gceist leis an mbeart seo.

5. FAISNÉIS BHREISE

Cuirfidh an togra feabhas ar thuiscint an téacs dlí agus ar an rochtain air, trí na socruithe trádála a leagan síos a bhaineann le hearraí áirithe a thagann de thoradh táirgí talmhaíochta a phróiseáil. Comhdhlúthóidh sé an bunús dlí le cur chun feidhme

Rialachán agus déanfaidh sé an téacs a ailíniú le forálacha an Choimisiúin atá ann faoi láthair, mar shampla foráil a chur leis a cheadaíonn cuótaí allmhairiúcháin a oscailt agus an dóigh lena mbainistiú. Ina theannta sin, bainfidh sé amach neamhchomhréireachtaí sa téacs dlí atá ann faoi láthair amhail Airteagal 14 de Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 ón gComhairle a thagraíonn do chur chun feidhme an Choimisiúin maidir le Rialachán (CE) Uimh. 1460/96¹¹, agus san am céanna beidh cur chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1460/96 ón gComhairle ann mar bhunús dlí do Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009.

¹¹ IO L 187, 26.7.1996, Lch. 18.

Togra le haghaidh

RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leagtar síos na socruithe trádála is infheidhme maidir le hearraí áirithe ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2) agus Airteagal 207(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na Parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa¹²,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach¹³,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 ón gComhairle an 30 Samhain 2009 lena leagtar síos na socruithe trádála is infheidhme maidir le hearraí áirithe ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad¹⁴ agus Rialachán (CE) Uimh. 614/2009 ón gComhairle an 7 Iúil 2009 maidir leis an gcomhchóras trádála le haghaidh ubh-albaimine agus lachtalbaimine¹⁵, is gá iad a oiriúnú de thoradh theacht i bhfeidhm Chonradh Liospóin, go háirithe maidir leis an idirdhealú a rinneadh ann idir na cumhachtaí atá ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh agus na cumhachtaí atá aige gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh. Is gá tuilleadh oiriúnuithe chun soiléireacht agus trédhearcacht na dtéacsanna atá ann cheana a fheabhsú.
- (2) Go dtí seo ba é Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2007 lena mbunaítear comheagraíocht mhargaí talmhaíochta agus maidir le forálacha sonracha i gcomhair táirgí talmhaíochta áirithe (an Rialachán maidir le CEM Aonair)¹⁶ príomhionstraim an chomhbheartais talmhaíochta dá bhforáilí sa Chonradh.
- (3) Faoi chuimsiú an athchóirithe ar an gcomhbheartas talmhaíochta, cuirfear Rialachán (AE) Uimh. .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [COM (2011) 626 final]¹⁷, in ionad Rialachán (AE) Uimh. 1234/2007, le héifeacht ón 1 Eanáir 2014. Ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 614/2009 a oiriúnú chun an Rialachán sin a chur san áireamh chun

¹² IO C , [...], Lch. [...].

¹³ IO C , [...], Lch. [...].

¹⁴ IO L 328, 15.12.2009 Lch. 10.

¹⁵ IO L 181, 14.7.2009, Lch. 8.

¹⁶ IO L 299, 16.11.2007, Lch. 1.

¹⁷ IO C [...], [...], lch.[...].

comhsheasmhacht na socruithe trádála le tríú tíortha a choinneáil i gcás táirgí talmhaíochta ar thaobh amháin agus i gcás earraí ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad ar an taobh eile.

- (4) Úsáidtear earraí talmhaíochta áirithe chun idir tháirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh a mhonarú. Is gá bearta a dhéanamh faoin gcomhbheartas talmhaíochta agus faoin gcomhbheartas tráchtála araon chun an tionchar atá ag trádáil i dtáirgí agus in earraí den sórt sin ar ghnóthú chuspóirí Airteagal 39 den Chonradh a chur san áireamh agus chun na héifeachtaí a chur san áireamh a bhaineann le bearta arna nglacadh chun Airteagal 43 den Chonradh a chur chun feidhme ar sheasamh eacnamaíoch na dtáirgí agus na n-earraí sin, i bhfianaise na ndifríochtaí idir na costais a bhaineann le táirgí talmhaíochta a sholáthar san Aontas agus ar an margadh domhanda.
- (5) San Aontas, déantar idirdhealú idir táirgí talmhaíochta atá liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh agus táirgí talmhaíochta próiseáilte nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I chun staid na talmhaíochta agus staid thionscal an bhia san Aontas a chur san áireamh. D'fhéadfadh sé nach mbeifí in ann an t-idirdhealú céanna a dhéanamh i dtríú tíortha áirithe lena dtugann an tAontas comhaontuithe i gcrích. Ba cheart foráil a dhéanamh, dá bhrí sin, maidir leis na rialacha ginearálta is infheidhme ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh a shíneadh chuig táirgí talmhaíochta áirithe atá liostaithe san Iarscríbhinn sin má fhoráiltear i gcomhaontú idirnáisiúnta maidir le asamhlú an dá chineál táirge sin.
- (6) Chun cosc a chur ar na tionchair dhíobhálacha a d'fhéadfadh a bheith ag allmhairiú táirgí talmhaíochta próiseáilte áirithe ar mhargadh an Aontais agus ar éifeachtúlacht an chomhbheartais talmhaíochta, nó chun gníomhú in aghaidh na dtionchar sin, ba cheart é a bheith indéanta allmhairiú táirgí den sórt sin a chur faoi réir dleacht bhreise a íoc, má chomhlíontar coinníollacha áirithe.
- (7) Táirgí talmhaíochta próiseáilte nach bhfuil áirithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh is ea ubh-albaimin agus lachtalbaimin. Ar chúiseanna comhchuibhithe agus simpliúcháin, ba cheart an comhchóras trádála le haghaidh ubh-albaimine agus lachtalbaimine atá leagtha síos i Rialachán (CE) Uimh. 614/2009 a chomhtháthú leis na socruithe trádála is infheidhme maidir le hearraí áirithe ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad. Ós rud é gur féidir ubh-albaimin a chur in ionad uibheacha cuid mhaith den am agus gur féidir lachtalbaimin a chur ina n-ionad roinnt áirithe uaireanta, ba cheart na socruithe trádála i gcás ubh-albaimine agus lachtalbaimine a bheith ar aon dul leis na socruithe trádála i gcás uibheacha.
- (8) Is gá na príomhrialacha a leagan síos lena rialaítear na socruithe trádála is infheidhme maidir le táirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad. Is gá freisin foráil a dhéanamh maidir le dleachtanna allmhairiúcháin laghdaithe a shocrú agus cuótaí taraife a shocrú agus aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a dheonú i gcomhréir leis na príomhrialacha sin. Ba cheart na srianta ar dhleachtanna allmhairiúcháin agus ar fhóirdheontais onnmhairiúcháin a eascraíonn ó na gealltanais atá tugtha ag an Aontas faoi chomhaontuithe na hEagraíochta Domhanda Trádála agus comhaontuithe déthaobhacha, a chur san áireamh sna rialacha agus sna forálacha sin.

- (9) De thoradh na dlúthbhainte idir margadh na hubh-albaimine agus na lachtalbamine agus margadh na n-uibheacha, ba cheart an deis a bheith ann a cheangal go gcaithfear ceadúnas allmhairiúcháin a thaispeáint i gcomhair allmhairiú ubh-albaimine agus lachtalbamine agus na socruithe próiseála isteach i gcás ubh-albaimine agus lachtalbamine a chur ar fionraí má chuireann socruithe próiseála isteach na hubh-albaimine nó na lachtalbamine isteach ar mhargadh an Aontais sna táirgí sin nó ar mhargadh na n-uibheacha nó más dóigh go gcuirfidís isteach air. Ba cheart é a bheith indéanta eisiúint ceadúnas allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbamine agus scaoileadh i saorchúrsaíocht na dtáirgí sin atá faoi réir ceadúnais, a chur faoi réir ceanglas maidir le foinse agus tionscnamh an táirge.
- (10) Chun éabhlóid na trádála agus forbairtí sa mhargadh, riachtanais mhargaí na hubh-albaimine agus na lachtalbamine nó mhargadh na n-uibheacha agus torthaí an fhaireacháin ar allmhairiú ubh-albaimine agus lachtalbamine a chur san áireamh, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil le hallmhairiú ubh-albaimine agus lachtalbamine chun iad a scaoileadh i saorchúrsaíocht a chur faoi réir ceadúnais allmhairiúcháin a thaispeáint, na cearta agus na hoibleagáidí a eascraíonn ón gceadúnas allmhairiúcháin sin agus a éifeachtaí dlíthiúla a shainiú, leibhéal an lamhátais a chinneadh maidir le hurrámú na hoibleagáide allmhairiú, na rialacha a leagan síos maidir le tásca tionscnaimh agus foinse má tá sé sin éigeantach, foráil a dhéanamh maidir le heisiúint ceadúnas allmhairiúcháin agus scaoileadh i saorchúrsaíocht a bheith faoi réir doiciméad a thaispeáint a d'eisigh tríú tír nó eintiteas lena ndeimhnítear *inter alia* tionscnamh, barántúlacht agus saintréithe cáilíochta na dtáirgí, na rialacha a leagan síos maidir le haistriú na gceadúnas allmhairiúcháin, na rialacha is gá a leagan síos i gcomhair iontaofacht agus éifeachtúlacht chóras na gceadúnas allmhairiúcháin agus foráil a dhéanamh maidir le cúnamh sonrathach riaracháin idir Ballstáit nuair is gá chun calaois nó neamhrialtachtaí a chosc nó chun déileáil leo, na cásanna a chinneadh nach gceanglaítear ceadúnas allmhairiúcháin a thaispeáint iontu agus na cásanna nach gceanglaítear urrús a thaisceadh iontu agus rialacha a leagan síos maidir le forálacha cothrománacha i dtaobh ceadúnas allmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta agus rialacha cothrománacha maidir le hurrúis a chur i bhfeidhm i gcás ceadúnas allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbamine.
- (11) Tá táirgí talmhaíochta próiseáilte áirithe ann nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I den Chonradh agus a fhaightear ag baint úsáide as táirgí talmhaíochta atá faoi réir an chomhbheartais talmhaíochta. Dá bhrí sin, ba cheart do na dleachtanna a chuirtear i bhfeidhm ar allmhairiú na dtáirgí talmhaíochta próiseáilte sin an difear idir praghsanna an mhargaidh dhomhanda agus praghsanna mhargadh an Aontais a fhrithchothromú i gcás na dtáirgí talmhaíochta a úsáidtear chun iad a tháirgeadh agus ba cheart dóibh iomaíocht an tionscail phróiseála lena mbaineann a áirithiú.
- (12) Faoi chomhaontuithe tosaíochta áirithe déantar laghduithe ar dhleachtanna allmhairiúcháin ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte, a d'fhéadfadh céimniú amach a bheith mar thoradh orthu, a dheonú maidir le comhpháirteanna talmhaíochta na ndleachtanna allmhairiúcháin faoi chuimsiú bheartas tráchtála an Aontais. Ba cheart na laghduithe sin a leagan síos trí thagairt a dhéanamh do na comhpháirteanna talmhaíochta is infheidhme maidir le trádáil neamhthosaíochta.

- (13) Ba cheart don chomhpháirt talmhaíochta de na dleachtanna allmhairiúcháin an difear a fhrithchothromú idir praghsanna na dtáirgí talmhaíochta a úsáidtear chun na táirgí talmhaíochta próiseáilte i gceist a tháirgeadh ar an margadh domhanda agus ar mhargadh an Aontais. Dá bhrí sin, is gá dlúthbhaint a choinneáil idir an ríomh ar an gcomhpháirt talmhaíochta den dleacht allmhairiúcháin is infheidhme maidir le táirgí talmhaíochta próiseáilte agus an dleacht is infheidhme maidir le táirgí talmhaíochta arna n-allmhairiú i staid neamhathraithe.
- (14) Chun na comhaontuithe idirnáisiúnta a chur chun feidhme lena bhforáiltear maidir le laghdú nó céimniú amach dleachtanna allmhairiúcháin ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte ar bhonn táirgí talmhaíochta sonracha a úsáideadh nó a mheastar a úsáideadh chun na táirgí talmhaíochta próiseáilte a mhonarú, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil le liosta de na táirgí talmhaíochta sonracha a mheastar a úsáideadh a bhunú, na cainníochtaí coibhéiseacha agus na rialacha a leagan síos i gcomhair tiontú cainníochtaí de tháirgí talmhaíochta eile seachas na táirgí sin a mheastar a úsáideadh ina gcainníochtaí coibhéiseacha de na táirgí talmhaíochta sonracha sin, na heilimintí is gá a leagan síos chun an chomhpháirt talmhaíochta laghdaithe agus na dleachtanna breise laghdaithe a ríomh agus modhanna a leagan síos chun iad a ríomh, na ceanglais dhoiciméadúcháin iomchuí a leagan síos agus na méideanna diomaibhseacha a leagan síos a socrófar na comhpháirteanna talmhaíochta laghdaithe agus na dleachtanna breise ar shiúcra agus ar phlúr ag nialas ina gcás.
- (15) Féadfar lamháltais taraife allmhairiúcháin a dheonú i gcomhair cainníochtaí neamhtheoranta de na hearraí lena mbaineann nó féadfar iad a dheonú i gcomhair cainníochtaí teoranta a thagann faoi chuóta taraife. I gcás ina ndéanfar, faoi chomhaontuithe tosaíochta áirithe, lamháltais taraife a dheonú laistigh de chuótaí taraife, ba cheart don Choimisiún na cuótaí a oscailt agus a bhainistiú. Ar chúiseanna praiticiúla, tá sé fíor-riachtanach bainistiú na comhpháirte neamhthalmhaíochta de na dleachtanna allmhairiúcháin ar an hearraí ar comhaontaíodh tosaíochtaí taraife ina leith a bheith faoi réir na rialacha céanna le bainistiú na comhpháirte talmhaíochta.
- (16) De thoradh na dlúthbhainte idir margadh na hubh-albaimine agus na lachtalbaimine agus margadh na n-uibheacha, ba cheart cuótaí taraife i gcás ubh-albaimine agus lachtalbaimine a oscailt agus a bhainistiú ar an dóigh chéanna leis na cuótaí taraife d'uibheacha faoi Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final]. Más gá, ba cheart a chur san áireamh sa mhodh bainistíochta riachtanais soláthair mhargadh an Aontais agus an riachtanas a chothromaíocht a chaomhnú, agus ba cheart é a bheith bunaithe ar mhodhanna a úsáideadh san am a chuaigh thart, ag cur san áireamh na gceart a eascraíonn ó chomhaontuithe na hEagraíochta Domhanda Trádála.
- (17) Chun rochtain chothrom ar an margadh agus cóir chomhionann a áirithiú d'oibreoirí, chun riachtanais soláthair mhargadh an Aontais a chur san áireamh agus chun cothromaíocht an mhargaidh sin a chaomhnú, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil leis na coinníollacha a leagan síos nach mór a chomhlíonadh chun iarratas a chur isteach laistigh de chuóta taraife, agus leis na forálacha a bhaineann le cearta a aistriú laistigh de chuóta taraife, le foráil a dhéanamh maidir le rannpháirtíocht i gcuóta taraife a bheith faoi réir ceadúnas allmhairiúcháin a thaispeáint agus le hurrús a thaisceadh agus forálacha a leagan síos maidir le fianaise dhoiciméadach agus ceanglais nó srianta is infheidhme maidir le cuótaí taraife.

- (18) D'fhéadfadh sé nach bhféadfaidh amhábhair ón Aontas éileamh na dtionscal próiseála ar amhábhair thalmhaíochta a chumhdach ina iomláine i ndálaí iomaíochta. Le Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92 an 12 Deireadh Fómhair 1992 lena mbunaítear Cód Custaim an Chomhphobail¹⁸ ligtear isteach earraí den sórt sin faoi na socruithe maidir le próiseáil isteach faoi réir chomhlíonadh na gcoinníollacha eacnamaíocha atá sainithe i Rialachán (CEE) Uimh. 2454/93 ón gCoimisiún an 2 Iúil 1993 lena leagtar síos forálacha maidir le cur chun feidhme Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92 ón gComhairle lena mbunaítear Cód Custaim an Chomhphobail¹⁹. In imthosca atá sainithe go soiléir, ba cheart a mheas go bhfuil coinníollacha eacnamaíocha arna gcomhlíonadh chun cainníochtaí áirithe de tháirgí talmhaíochta faoi na socruithe próiseála isteach a ligean isteach. Ba cheart na cainníochtaí sin a chinneadh ar bhonn cothromaíochta soláthair. Ba cheart rochtain chothrom ar na cainníochtaí atá ar fáil, agus cóir chomhionann oibreoirí agus soiléireacht a áirithiú trí chóras deimhnithe próiseála isteach a eiseoidh na Ballstáit.
- (19) Chun bainistiú stuama agus éifeachtúil ar na socruithe próiseála isteach a áirithiú, agus dálaí mhargadh an Aontais maidir leis na tráchtearraí lena mbaineann agus riachtanais agus cleachtais na dtionscal próiseála á gcur san áireamh, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil le liosta de tháirgí talmhaíochta sonracha a bhunú ar féidir deimhniúcháin phróiseála isteach a eisiúint ina dtaobh, leis na coinníollacha agus na ceanglais incháilitheachta a leagan síos nach mór d'oibreoirí a chomhlíonadh chun iarratas a chur isteach ar dheimhniúcháin phróiseála isteach, leis na cearta a eascraíonn ó na deimhniúcháin phróiseála isteach agus a n-éifeachtaí dlíthiúla, le forálacha a bhaineann le haistriú na gceart sin idir oibreoirí agus le forálacha maidir le fianaise dhoiciméadach agus i ndáil leis na rialacha is gá a leagan síos le go mbeidh córas na ndeimhnithe próiseála isteach iontaofa agus éifeachtúil.
- (20) Ba cheart socruithe a dhéanamh chun aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a dheonú, laistigh den teorainn atá leagtha síos i ngealltanais an Aontais leis an Eagraíocht Dhomhanda Trádála, i gcás táirgí talmhaíochta áirithe a úsáidtear chun earraí a mhonarú nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh ionas nach ngearrfar pionós ar tháirgeoirí na n-earraí sin mar gheall ar na praghsanna ag a gcaithfidh siad a soláthairtí a fháil de thoradh an chomhbheartais talmhaíochta. Leis na haisíocaíochtaí sin níor cheart ach an difear idir praghas táirge talmhaíochta ar mhargadh an Aontais agus ar an margadh domhanda a chumhdach. Dá bhrí sin, ba cheart na socruithe sin a bhunú mar chuid de na socruithe trádála i gcomhair earraí áirithe ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad.
- (21) Ba cheart an liosta d'earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I a bhunú ag cur san áireamh thionchar an difir idir praghsanna na dtáirgí talmhaíochta a úsáidtear chun iad a tháirgeadh ar mhargadh an Aontais agus ar an margadh domhanda agus an gá atá ann an difear sin a fhrithchothromú ina iomláine nó i bpáirt, le honnmhairiú a éascú i gcás na dtáirgí talmhaíochta a úsáidtear sna hearraí lena mbaineann nach bhfuil in Iarscríbhinn I.
- (22) Is gá a áirithiú nach ndeonaítear aon aisíocaíocht onnmhairiúcháin i gcás earraí allmhairithe nach bhfuil in Iarscríbhinn I a scaoiltear i saorchúrsaíocht agus a

¹⁸ IO L 302, 19.10.1992, lch 1.

¹⁹ IO L 253, 11.10.1993, Lch. 1.

athonnmhairítear, a onnmhairítear i ndiaidh a bpróiseála nó a ionchorpraítear in earraí eile nach bhfuil in Iarscríbhinn I. I gcás gránach, ríse, bainne agus táirgí bainne nó uibheacha allmhairithe a scaoiltear i saorchúrsaíocht, is gá a áirithiú nach ndéanítear aon aisíocaíocht má onnmhairítear na hearraí i ndiaidh a bpróiseála nó má ionchorpraítear iad in earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I.

- (23) Ba cheart na rátaí aisíocaíochta onnmhairiúcháin i gcás táirgí talmhaíochta a onnmhairítear i bhfoirm earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I a shocrú i gcomhréir leis na rialacha agus leis na rialacha mionsonraithe céanna agus i gcomhréir leis na nósanna imeachta céanna leis na rátaí aisíocaíochta onnmhairiúcháin i gcás táirgí talmhaíochta a onnmhairítear i staid neamhathraithe de bhun Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] agus Rialachán (CE) Uimh. .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [COM(2011) 629 final].
- (24) I bhfianaise na dlúthbhainte idir earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I agus na táirgí talmhaíochta a úsáidtear chun na hearraí sin nach bhfuil in Iarscríbhinn I a mhonarú, ar thaobh amháin, agus an difear idir na hearraí agus na táirgí sin ar an taobh eile, is gá foráil a dhéanamh maidir leis na rialacha cothrománacha agus na coinníollacha a bhaineann le haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin agus ceadúnais onnmhairiúcháin, arna nglacadh de bhun Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final], a chur i bhfeidhm maidir le hearraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I. Is gá foráil a dhéanamh freisin maidir le forálacha cothrománacha i ndáil le hurrúis, seiceálacha, fíorú agus pionóis arna nglacadh de bhun Rialachán (AE) Uimh. .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [COM(2011)628 final]²⁰ agus arna leagan síos ann, a chur i bhfeidhm maidir le hearraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I.
- (25) Chun próisis mhonaraíochta shonracha agus ceanglais trádála earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I agus a ionchorpraíonn táirgí talmhaíochta áirithe a chur sna áireamh, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil le rialacha a leagan síos a bhaineann le sainiú agus saintréithe na n-earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I atá le honnmhairiú agus na dtáirgí talmhaíochta arna n-úsáid chun iad a mhonarú, chomh maith le rialacha maidir leis na haisíocaíochta onnmhairiúcháin a ríomh i gcás táirgí talmhaíochta áirithe a onnmhairítear i ndiaidh a bpróiseála go hearraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I, rialacha maidir le cruthúnas ar chomhdhéanamh na n-earraí arna n-onnmhairiú nach bhfuil in Iarscríbhinn I, rialacha maidir leis an gcruthúnas simplithe gur baineadh an ceann scríbe amach i gcás aisíocaíochtaí difreáilte, rialacha maidir leis an gceanglas úsáid a dhearbhuí i gcás táirgí talmhaíochta allmhairithe áirithe, rialacha maidir le táirgí talmhaíochta eile a asamhlú le buntáirgí agus maidir leis an gcainníocht tagartha a chinneadh i gcás gach ceann de na buntáirgí, rialacha maidir le hiarratas a chur isteach ar dheimhnithe i gcomhair onnmhairiú earraí áirithe nach bhfuil in Iarscríbhinn I chuig cinn scríbe áirithe, agus na deimhnithe sin a eisiúint, má tá foráil maidir leis sin i gcomhaontú idirnáisiúnta arna thabhairt i gcrích ag an Aontas i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh, agus rialacha maidir le cur i bhfeidhm na bhforálacha cothrománacha i dtaobh aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta agus maidir le hurrúis, seiceálacha, fíoruithe agus pionóis ar earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I.

²⁰

COM(2011) 628 final, 12.10.2011.

- (26) Ba cheart comhlíonadh na dteorainneacha onnmhairiúcháin a eascraíonn ó chomhaontuithe idirnáisiúnta arna dtabhairt i gcrích ag an Aontas i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh a áirithiú trí dheimhnithe aisíocaíochta a eisiúint do na tréimhsí tagartha atá leagtha síos sna comhaontuithe, ag cur san áireamh an méid bhliantúil dá bhforáiltear i ndáil le honnmhaireoirí beaga.
- (27) Ba cheart aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a dheonú suas leis an méid iomlán atá ar fáil, ag brath ar staid ar leith na trádála in earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I. Ba cheart do chóras na ndeimhnithe aisíocaíochta bainistiú éifeachtúil a éascú ar mhéideanna na n-aisíocaíochtaí.
- (28) Ba cheart foráil a dhéanamh maidir le deimhnithe aisíocaíochta arna n-eisiúint ag na Ballstáit, le go mbeidh siad bailí ar fud an Aontais agus maidir lena n-eisiúint a bheith faoi réir urrús a thaisceadh lena ráthaítear go gcuirfidh an t-oibreoir iarratas isteach ar aisíocaíochtaí. Ba cheart rialacha a leagan síos maidir le haisíocaíochtaí a dheonú faoin gcóras réamhshocrúcháin i gcomhair na rátaí aisíocaíochta uile is infheidhme agus i gcomhair taiscthe agus scaoilte urrús.
- (29) Chun faireachán a dhéanamh ar an gcaiteachas ar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin agus ar chur chun feidhme chóras na ndeimhnithe aisíocaíochta, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil leis na cearta agus na hoibleagáidí a shainiú a eascraíonn ó dheimhniúcháin aisíocaíochta, na rialacha a shonrú a bhaineann lena n-aistriú, na cásanna nach gceanglaítear iontu deimhniú aisíocaíochta a thaispeáint ná urrús a thaisceadh, agus an méid lamháltais a shonrú i gcás neamhurramú na hoibleagáide iarratas a chur isteach ar aisíocaíochtaí agus rialacha maidir le rialacha cothrománacha do cheadúnais allmhairiúcháin agus d'urrúis a chur i bhfeidhm ar dheimhnithe aisíocaíochta.
- (30) Agus tionchar beart spriocdhírthe a bhaineann le haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin á chur san áireamh, ba cheart aird a thabhairt ar fhiontair a phróiseálann táirgí talmhaíochta go ginearálta agus go háirithe ar chás fiontar beag agus meánmhéide. I bhfianaise na riachtanas sonrach atá ag onnmhaireoirí beaga, ba cheart méid foriomlán a leithdháileadh orthu in aghaidh gach bliana buiséid agus ba cheart iad a bheith díolmhaithe ón gceanglas deimhnithe aisíocaíochta a chur isteach faoi na socruithe maidir le haisíocaíocht onnmhairiúcháin.
- (31) I gcás ina nglactar, de bhun Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final], bearta maidir le honnmhairiú táirge talmhaíochta agus inar dócha go gcuirfí isteach ar bhaint amach chuspóirí na mbearta sin dá n-onnmhaireofaí earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I ach a bhfuil méid mór den táirge talmhaíochta sin iontu, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil le foráil a dhéanamh chun bearta coibhéiseacha a dhéanamh maidir le honnmhairiú na n-earraí sin nach bhfuil in Iarscríbhinn I.
- (32) Faoi chomhaontaithe tosaíochta áirithe, féadfaidh an tAontas teorainn a chur le dleachtanna allmhairiúcháin agus ar mhéideanna is iníoctha i ndáil le honnmhairí chun difríochtaí a fhrithchothromú, ina n-iomláine nó i bpáirt, i bpraghas táirgí talmhaíochta a úsáidtear le haghaidh tháirgeadh na dtáirgí talmhaíochta próiseáilte nó na n-earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I atá i gceist. Is gá a leagan síos i gcás na dtáirgí talmhaíochta próiseáilte sin agus na n-earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I go bhfuil na

méideanna sin le Cinneadh le chéile mar chuid den dleacht fhoriomlán agus go bhfrithchothromóidh siad na difríochtaí idir praghsanna na dtáirgí talmhaíochta nach mór a chur san áireamh ar mhargadh na tíre nó an réigiúin lena mbaineann agus ar mhargadh an Aontais.

- (33) Ós rud é go bhféadfadh comhdhéanamh táirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I a bheith ábhartha i dtaobh na socruithe trádála atá leagtha síos sa Rialachán seo a chur i bhfeidhm i gceart, ba cheart an deis a bheith ann a gcomhdhéanamh a chinneadh trí anailísí cáilíochtúla agus cainníochtúla a dhéanamh.
- (34) Chun comhaontuithe idirnáisiúnta arna dtabhairt i gcrích ag an Aontas a chur chun feidhme agus chun soiléireacht agus comhsheasmhacht a áirithiú le Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 ón gComhairle an 23 Iúil 1987 maidir leis an ainmníocht taraife agus staidrimh agus leis an gComhthairif Chustaim²¹, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil le codanna áirithe den Rialachán seo agus na hIarscríbhinní a ghabhann leis a leasú chun na gcríoch sin.
- (35) Ba cheart foráil a dhéanamh go dtabharfaidh na Ballstáit don Choimisiún agus dá chéile an fhaisnéis a bhfuil gá léi chun na socruithe trádála i gcomhair táirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I a chur chun feidhme.
- (36) Chun malartú iomchuí faisnéise idir na Ballstáit agus an Coimisiún a áirithiú ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil le cineál agus sórt na faisnéise atá le malartú a shainiú, na modhanna chun an fhaisnéis sin a roinnt, na rialacha maidir le cearta rochtana ar an bhfaisnéis agus ar na córais faisnéise agus na coinníollacha agus modhanna a bhaineann leis an bhfaisnéis sin a fhoilsiú.
- (37) Chun ualaí riaracháin nach bhfuil gá leo ar oibreoirí agus ar údarais náisiúnta a sheachaint ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh i ndáil le tairseach a shocrú nach ndéanfar méideanna a thobhach ná a dheonú faoina bun i ndáil le dleachtanna allmhairiúcháin, dleachtanna allmhairiúcháin breise, dleachtanna allmhairiúcháin laghdaithe, aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin agus méideanna atá le tobhach nó le híoc agus praghas a Cinneadh le chéile á fhritháireamh.
- (38) Chun dálaí aonfhoirmeacha a áirithiú chun an Rialachán seo a chur chun feidhme maidir le hallmhairí agus socruithe próiseála isteach, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún i ndáil le bearta lena gcinntear na táirgí talmhaíochta próiseáilte ar cheart dleachtanna allmhairiúcháin breise a bheith infheidhme orthu chun cosc a chur ar thionchair dhíobhálacha ar mhargadh an Aontais nó chun gníomhú in aghaidh na dtionchar sin, bearta chun na dleachtanna allmhairiúcháin breise sin a chur i bhfeidhm maidir le teorainneacha ama chun an praghas allmhairiúcháin a chruthú, fianaise dhoiciméadach a chur isteach, agus urrúis a thaisceadh agus na dleachtanna allmhairiúcháin breise a chinneadh, bearta lena socraítear na praghsanna ionadaíocha agus na trucearmhéideanna chun dleachtanna allmhairiúcháin breise a chur i bhfeidhm, agus bearta lena gcinntear leibhéal na ndleachtanna sin bunaithe ar an difear idir na praghsanna tagartha agus na

²¹ IO L 256, 7.9.1987, Lch. 1.

truicearphraghsanna nó idir na praghsanna allmhairiúcháin CAL agus na truicearphraghsanna, i gcomhréir le gealltanais idirnáisiúnta an Aontais, bearta maidir le hiarratais a chur isteach ar cheadúnais allmhairiúcháin i gcás ubh-albaimine agus lachtalbamine, maidir leis na ceadúnais allmhairiúcháin sin a eisiúint agus a úsáid, maidir lena dtréimhse bailíochta, maidir leis an méid urrúis atá le cur isteach i ndáil leis na ceadúnais sin, maidir leis an gcruthúnas gur comhlíonadh na ceanglais maidir le húsáid na gceadúnas sin, maidir le ceadúnais athsholáthair agus ceadúnais dhúblacha a eisiúint, maidir le láimhseáil ceadúnas allmhairiúcháin ag na Ballstáit, maidir le malartú na faisnéise is gá chun bainistiú a dhéanamh ar chóras na gceadúnas allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbamine agus maidir le rialacha cothrománacha le haghaidh ceadúnas allmhairiúcháin agus rialacha cothrománacha le haghaidh urrús a chur i bhfeidhm ar cheadúnais allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbamine, bearta lena gcuirtear teorainn leis na cainníochtaí ar féidir na ceadúnais sin a eisiúint ina dtaobh, lena ndiúltaítear cainníochtaí ar cuireadh iarratas isteach ina dtaobh agus lena gcuirtear ar fionraí taisceadh iarratas chun an margadh a bhainistiú, bearta maidir le dleachtanna allmhairiúcháin a shocrú ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte agus socruithe trádála tosaíochta á gcur chun feidhme, bearta lena leagtar síos na cainníochtaí de tháirgí talmhaíochta a mheastar a úsáideadh chun na táirgí talmhaíochta próiseáilte a mhonarú chun na dleachtanna allmhairiúcháin is infheidhme i dtrádáil tosaíochta a laghdú nó a chéimniú amach agus bearta a theastaíonn chun atreorú trádála a sheachaint, bearta lena leagtar síos na cuótaí taraife bliantúla chun táirgí talmhaíochta próiseáilte agus táirgí talmhaíochta áirithe a allmhairiú i gcomhréir le gealltanais idirnáisiúnta an Aontais, bearta maidir le bainistiú na gcuótaí taraife sin, bearta chun forálacha sonracha atá leagtha síos i gcomhaontuithe idirnáisiúnta a chur i bhfeidhm maidir le, *inter alia*, doiciméad a thaispeáint a d'eisigh an tír onnmhairiúcháin agus maidir le ceann scríbe agus úsáid an táirge, bearta ag leagan síos tréimhse bailíochta ceadúnas allmhairiúcháin, an méid urrúis atá le taisceadh, na rialacha maidir le húsáid na gceadúnas allmhairiúcháin sin, na rialacha sonracha i ndáil leis na nósanna imeachta faoina dtaiscfear iarratais ar allmhairiú, go háirithe, agus faoina ndeonófar údaruithe laistigh den chuóta taraife, bearta maidir lena ráthú nach sáraítear na cainníochtaí atá ar fáil laistigh de na cuótaí taraife, bearta maidir le cainníochtaí nár úsáideadh den chuóta taraife a ath-leithdháileadh, bearta maidir le bearta cosanta a ghlacadh i gcoinne allmhairiú isteach san Aontas i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 260/2009 ón gComhairle an 26 Feabhra 2009 maidir le na rialacha ar allmhairí²² agus Rialachán (CE) Uimh. 625/2009 ón gComhairle an 7 Iúil 2009 maidir le comhrialacha ar allmhairí ó thríú tíortha áirithe²³ nó bearta cosanta dá bhforáiltear i gcomhaontuithe idirnáisiúnta, bearta maidir le cainníocht na dtáirgí talmhaíochta a bhféadfadh deimhnithe próiseála isteach a eisiúint ina dtaobh, bearta maidir le cur chun feidhme chóras na ndeimhnithe próiseála isteach i dtaca le doiciméid agus nósanna imeachta chun iarratais a thaisceadh agus deimhnithe próiseála isteach a eisiúint, bearta maidir le bainistiú na ndeimhnithe próiseála isteach ag na Ballstáit agus na nósanna imeachta a bhaineann le cúnamh riaracháin idir na Ballstáit, bearta lena gcuirtear teorainn leis na cainníochtaí ar féidir deimhnithe próiseála isteach a úsáid ina dtaobh, lena ndiúltaítear cainníochtaí ar cuireadh iarratas isteach ina dtaobh i dtaca leis na deimhnithe sin agus lena gcuirtear ar fionraí taisceadh iarratas ar dheimhnithe próiseála isteach i gcásanna ina gcuirtear

²² IO L 84, 31.3.2009, lch.1.

²³ IO L 185, 17.7.2009, Lch. 1.

iarratais isteach ar chainníochtaí móra, agus bearta lena gcuirtear ar fionraí úsáid próiseála nó socruithe próiseála isteach i gcás ubh-albaimine agus lachtalbaimine.

- (39) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú i gcomhair chur chun feidhme an Rialacháin seo maidir le honnmhairí agus le forálacha ginearálta áirithe, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún i ndáil le bearta maidir le rátaí aisíocaíochta a chur i bhfeidhm, maidir leis an modh lena ríomhtar na haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin, maidir le táirgí áirithe a asamhlú le buntáirgí agus cáilíocht tagartha buntáirgí a chinneadh, maidir le bainistiú deimhnithe chun táirgí áirithe nach bhfuil in Iarscríbhinn I a onnmhairiú chuig cinn scribe áirithe má fhoráiltear maidir leis sin i gcomhaontú idirnáisiúnta arna thabhairt i gcrích ag an Aontas i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh agus maidir le láimhseáil táirgí a théann ar ceal agus cailteanas cainníochta le linn an phróisis mhonaraíochta agus láimhseáil fotháirgí, bearta lena sainítear na nósanna imeachta maidir le dearbhú agus cruthú chomhdhéanamh na n-earraí onnmhairithe nach bhfuil in Iarscríbhinn I a bhfuil gá leo chun an córas aisíocaíochta onnmhairiúcháin a chur chun feidhme, bearta maidir le forálacha cothrománacha i dtaobh aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin, urrúis, seiceálacha, fíorú agus pionóis a chur i bhfeidhm ar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I, bearta maidir le cur chun feidhme chóras na ndeimhnithe aisíocaíochta onnmhairiúcháin maidir le doiciméid agus nósanna imeachta chun iarratais a thaisceadh agus chun deimhnithe aisíocaíochta a eisiúint, maidir leis an méid urrúis atá le taisceadh agus leis an modh lena gcruthú gur comhlíonadh na hoibleagáidí a eascraíonn ón deimhniú aisíocaíochta, bearta maidir le bainistiú deimhnithe aisíocaíochta onnmhairiúcháin ag na Ballstáit agus leis na nósanna imeachta a bhaineann le cúnamh riaracháin idir na Ballstáit i dtaobh na ndeimhnithe aisíocaíochta, bearta maidir leis an méid foriomlán a leithdháiltear ar onnmhaireoirí beaga a shocrú agus leis an tairseach díolúine a shocrú ó na deimhnithe aisíocaíochta a thaispeántar, bearta maidir le forálacha cothrománacha i dtaobh ceadúnas onnmhairiúcháin agus urrús a chur i bhfeidhm ar dheimhnithe aisíocaíochta, bearta lena gcuirtear teorainn leis na méideanna ar féidir deimhnithe aisíocaíochta a eisiúint ina leith, lena ndiúltaítear méideanna ar cuireadh iarratas isteach ina dtaobh agus lena gcuirtear ar fionraí taisceadh iarratas ar dheimhnithe aisíocaíochta i gcás ina bhfuiltear ag cur isteach ar mhéid mór, na rialacha, na nósanna imeachta agus na critéir theicniúla a bhfuil gá leo chun bearta eile a chur i bhfeidhm maidir le honnmhairiú, bearta maidir le dleachtanna allmhairiúcháin a leagan síos agus a fhoilsiú mar aon le méideanna is iníoctha ar onnmhairí i gcás fritháireamh díreach i dtrádáil tosaíochta, bearta lena n-áirithítear i gcás táirgí talmhaíochta próiseáilte atá dearbhaithe le haghaidh a n-onnmhairithe faoi chomhaontú trádála tosaíochta gurb amhlaidh a onnmhairítear faoi chomhaontú tosaíochta trádála, bearta maidir leis na modhanna chun anailís cháilíochtúil agus chainníochtúil a dhéanamh ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I, leis na forálacha teicniúla atá riachtanach chun na táirgí talmhaíochta próiseáilte agus na hearraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I a shainaithint agus leis na nósanna imeachta chun críche táirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I a aicmiú san Ainmníocht Chomhcheangailte, bearta a bhfuil gá leo chun oibleagáidí an Choimisiúin agus na mBallstát maidir le malartú faisnéise a chur chun feidhme agus bearta chun faisnéis agus doiciméid a chur ar fáil.
- (40) Na cumhachtaí cur chun feidhme sin, cé is moite dóibh siúd a bhaineann le bearta chun na praghsanna ionadaíocha agus na trucearmhéideanna a shocrú chun críocha dleachtanna allmhairiúcháin breise a chur i bhfeidhm agus chun leibhéal na

ndleachtanna sin a shocrú i gcomhréir le gealltanais idirnáisiúnta an Aontais, le bearta lena gcuirtear teorainn leis na cainníochtaí ar féidir ceadúnais allmhairiúcháin, deimhnithe phróiseála isteach agus deimhnithe aisíocaíochta a úsáid ina dtaobh, lena ndiúltaítear cainníochtaí ar cuireadh iarratas isteach ina dtaobh i ndáil leis na ceadúnais agus na deimhnithe sin agus lena gcuirtear ar fionraí taisceadh iarratas ar na ceadúnais agus na deimhnithe sin, le bearta lena ráthaítear nach sárófar na cainníochtaí atá ar fáil laistigh den chuóta taraife agus le bearta chun cainníochtaí den chuóta taraife nár úsáideadh a ath-leithdháileadh, ba cheart iad a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta i dtaobh na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú inniúlachtaí chur chun feidhme an Choimisiúin²⁴.

- (41) Ba cheart an nós imeachta scrúdúcháin a úsáid chun na gníomhartha a ghlacadh lena gcuirtear an Rialachán seo chun feidhme ó tharla go mbaineann na gníomhartha sin leis an gcomhbheartas talmhaíochta dá dtagraítear i bpointe (ii) d'Airteagal 2(2)(b) de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
- (42) Ba cheart don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme is infheidhme gan mhoill a ghlacadh más rud é, i gcásanna cuí-réasúnaithe a bhaineann le bearta cosanta i gcoinne allmhairiú táirgí talmhaíochta próiseáilte isteach san Aontas nó le suaitheadh nó suaitheadh féideartha ar mhargadh an Aontais a éilíonn úsáid phróiseála nó socruithe próiseála isteach a chur ar fionraí i gcás ubh-albaimine agus lachtalbaimine, gur gá sin ar mhórchúiseanna práinne.
- (43) Tá sé fíorthábhachtach go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a oibre ullmhúcháin sula nglacfaidh sé gníomhartha tarmligthe, lena n-áirítear comhairliúcháin le saineolaithe. Agus é ag ullmhú agus ag tarraingt suas gníomhartha tarmligthe, ba cheart don Choimisiún a áirithiú go gcuirfear na doiciméid ábhartha chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle go comhuaineach tráthúil iomchuí.
- (44) I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta is gá agus is iomchuí chun bunchuspóir an Rialacháin seo a bhaint amach na socruithe trádála a leagan síos a mbeidh feidhm acu maidir le hearraí áirithe ar toradh ar phróiseáil táirgí talmhaíochta iad. Ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí atá beartaithe a bhaint amach, i gcomhréir le hAirteagal 5(4) den Chonradh ar an Aontas Eorpach.
- (45) Ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 614/2009 a aisghairm dá réir sin.
- (46) Chun comhsheasmhacht leis an gcomhbheartas talmhaíochta a áirithiú, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ón dáta céanna le Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM (2011)626 final maidir le hathchóiriú an CBT],

²⁴ IO L 55, 28.2.2011, Lch. 13.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

CAIBIDIL I

ÁBHAR, RAON FEIDHME AGUS SAINMHÍNITHE

Airteagal 1

Ábhar agus raon feidhme

Leagtar síos leis an Rialachán seo na socruithe trádála is infheidhme maidir le hallmhairiú táirgí talmhaíochta próiseáilte agus onnmhairiú earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I agus táirgí talmhaíochta atá ionchorpraithe sna hearraí sin nach bhfuil in Iarscríbhinn I.

Beidh feidhm ag an Rialachán seo freisin maidir le hallmhairiú táirgí talmhaíochta i gcás ina bhfuil foráil maidir le hasamhlú na dtáirgí sin le táirgí talmhaíochta próiseáilte atá faoi réir trádála tosaíochta déanta i gcomhaontú idirnáisiúnta arna thabhairt i gcrích nó arna chur i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh.

Airteagal 2

Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn "táirgí talmhaíochta" táirgí atá liostaithe in Airteagal 1 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final];
- (b) ciallaíonn "táirgí talmhaíochta próiseáilte" táirgí atá liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo;
- (c) ciallaíonn "earraí nach bhfuil in Iarscríbhinn I" na táirgí sin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh agus atá liostaithe in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo;
- (d) ciallaíonn "buntáirgí" na táirgí talmhaíochta sin atá liostaithe in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo;
- (e) ciallaíonn "comhpháirt talmhaíochta" cuid den dleacht allmhairiúcháin is infheidhme ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte a chomhfhreagraíonn do na dleachtanna allmhairiúcháin is infheidhme ar na táirgí talmhaíochta;
- (f) ciallaíonn "dleachtanna breise ar shiúcra agus ar phlúr" an dleacht bhreise ar shiúcra (AD S/Z) agus an dleacht bhreise ar phlúr (AD F/M) dá dtagraítear i gCuid a hAon, Roinn I, pointe B.6 d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 agus atá leagtha síos i gCuid a Trí, Roinn I, Iarscríbhinn 1, Tábla 2 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán sin;
- (g) ciallaíonn "dleacht ad valorem" an pháirt den dleacht allmhairiúcháin arna sloinneadh mar ráta céatadáin den luach custaim;
- (h) ciallaíonn "ubh-albaimin" táirgí de chóid CN 3502 11 90 agus 3502 19 90;

- (i) ciallaíonn "lachtalbaimin" táirgí de chóid CN 3502 20 91 agus 3502 20 99.

CAIBIDIL II

ALLMHAIRIÚ TÁIRGÍ TALMHAÍOCHTA PRÓISEÁILTE

ROINN I

FORÁLACHA GINEARÁLTA MAIDIR LE hALLMHAIRÍ

FOROINN I

DLEACHTANNA ALLMHAIRIÚCHÁIN AR THÁIRGÍ TALMHAÍOCHTA PRÓISEÁILTE

Airteagal 3

Comhpháirteanna dleachtanna allmhairiúcháin

1. I gcás na dtáirgí talmhaíochta próiseáilte atá liostaithe i dTábla 1 d'Iarscríbhinn I, sna dleachtanna allmhairiúcháin a bheidh socraithe sa Chomhtharaif Chustaim beidh an chomhpháirt talmhaíochta nach cuid de dhleacht *ad valorem* í agus comhpháirt neamhthalmhaíochta ar dleacht *ad valorem* í.
2. I gcás na dtáirgí talmhaíochta próiseáilte atá liostaithe i dTábla 2 d'Iarscríbhinn I, sna dleachtanna allmhairiúcháin a bheidh socraithe sa Chomhtharaif Chustaim beidh dleacht *ad valorem* agus comhpháirt talmhaíochta ar cuid den dleacht *ad valorem* í.

Airteagal 4

Uasráta na dleachta allmhairiúcháin

3. I gcás ina gcuirfear uasráta dleachta i bhfeidhm freisin, socrófar sa Chomhtharaif Chustaim de bhua Airteagal 31 den Chonradh an modh ríofa chun an t-uasráta dleachta sin a chinneadh.
4. I gcás na dtáirgí talmhaíochta próiseáilte atá liostaithe i dTábla 1 d'Iarscríbhinn I, má tá dleacht bhreise ar shiúcra agus ar phlúr san áireamh san uasráta dleachta, socrófar sa Chomhtharaif Chustaim de bhua Airteagal 31 den Chonradh an modh ríofa chun an dleacht bhreise sin a chinneadh.

Airteagal 5

Dleachtanna allmhairiúcháin breise chun cosc a chur ar thionchair dhíobhálacha ar mhargadh an Aontais nó chun gníomhú ina n-aghaidh

1. Féadfaidh an Coimisiún a chinneadh, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, cé na táirgí talmhaíochta próiseáilte atá liostaithe in Iarscríbhinn IV a mbeidh feidhm ag dleacht allmhairiúcháin bhreise orthu, má allmhairítear faoi réir an ráta dleachta atá leagtha síos sa Chomhtharaif Chustaim iad, chun cosc a chur ar thionchair dhíobhálacha ar mhargadh an Aontais a d'fhéadfadh a bheith mar thoradh ar na hallmhairí sin, nó chun gníomhú in aghaidh na dtionchar díobhálach sin, más rud é:

- (a) go ndéanfar na hallmhairithe ar phraghas níos ísle ná an leibhéal a chuir an tAontas in iúl don Eagraíocht Dhomhanda Trádála (EDT) ('an trucearphraghas'); nó
- (b) go sáróidh méid na n-allmhairí leibhéal áirithe ('an trucearmhéid') i mbliain ar bith.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

- 2. Ní fhorchuirfear dleachtanna allmhairiúcháin breise i gcomhréir le mír 1 nuair nach dócha go suaithfidh na hallmhairí margadh an Aontais, nó i gcás ina mbeadh na héifeachtaí díreireach i gcomparáid leis an gcuspóir atá beartaithe.
- 3. Chun críocha mhír 1(a), cinnfear praghsanna allmhairiúcháin ar bhonn phraghsanna costais, árachais agus last-táille allmhairiúcháin (CAL) na coinsíneachta atá á meas.

Déanfar praghsanna costais, árachais agus last-táille allmhairiúcháin a sheiceáil in aghaidh phraghsanna ionadaíocha an táirge sin ar an margadh domhanda nó phraghsanna ionadaíocha an táirge ar mhargadh allmhairiúcháin an Aontais.

Déanfar na praghsanna ionadaíoch a chinneadh go tráthrialta ar bhonn sonraí arna mbailiú faoin gcóras faireacháin Comhphobail a bunaíodh de bhun Airteagal 20(5)(b) de Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92.

- 4. Bunófar an trucearmhéid ar dheiseanna rochtana ar an margadh a shaineofar mar allmhairí i bhfoirm céatadáin den tomhaltas comhfhreagrach intíre ar feadh na trí bliana roimhe sin.
- 5. Féadfaidh an Coimisiún na bearta is gá a ghlacadh chun an tAirteagal seo a chur i bhfeidhm maidir le teorainneacha ama i dtaobh an praghas allmhairiúcháin a chruthú, fianaise dhoiciméadach a chur isteach, agus urrús a thaisceadh trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).
- 6. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, bearta a ghlacadh chun an méid seo a leanas a dhéanamh:
 - (a) na praghsanna ionadaíocha agus na trucearmhéideanna a shocrú chun críocha dleachtanna allmhairiúcháin breise a chur i bhfeidhm;
 - (b) leibhéal na ndleachtanna allmhairiúcháin breise a shocrú i gcomhréir leis na rialacha atá leagtha amach i gcomhaontuithe idirnáisiúnta arna dtabhairt i gcrích nó arna gcur i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh agus leis na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 13(1) den Rialachán seo.
- 7. Foilseoidh an Coimisiún na trucearphraghsanna dá dtagraítear i mír 1(a) in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

FOROINN II

UBH-ALBAIMIN AGUS LACHTALBAIMIN A ALLMHAIRIÚ

Airteagal 6

Ceadúnais allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbaimine

1. Féadfaidh allmhairiú ubh-albaimine agus lachtalbaimine lena scaoileadh i saorchúrsaíocht a chur faoi réir ceadúnas allmhairiúcháin a thaispeáint, más gá sin chun na margaí lena mbaineann a bhainistiú agus, go háirithe, chun faireachán a dhéanamh ar thrádáil sna táirgí sin.
2. Eiseoidh na Ballstáit na ceadúnais allmhairiúcháin dá dtagraítear i mír 1 d'aon iarratasóir ar cheadúnas allmhairiúcháin atá bunaithe san Aontas, gan beann ar a áit bhunaíochta agus gan dochar do bhearta arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 14.
3. Beidh na ceadúnais allmhairiúcháin dá dtagraítear i mír 1 bailí ar fud an Aontais.
4. Féadfaidh eisiúint ceadúnas allmhairiúcháin agus scaoileadh i saorchúrsaíocht na n-earraí a chumhdaíonn an ceadúnas a chur faoi réir ceanglas maidir le tionscnamh agus foinse an táirge dá dtagraítear i mír 1 agus faoi réir doiciméad a thaispeáint a d'eisigh tríú tír nó eintiteas lena ndeimhnítear *inter alia* tionscnamh, barántúlacht agus saintréithe cáilíochta na dtáirgí.

Airteagal 7

Urrús i ndáil le ceadúnais allmhairiúcháin

1. Eiseofar na ceadúnais allmhairiúcháin dá dtagraítear in Airteagal 6 faoi réir urrús a thaisceadh lena ráthófar go n-allmhaireoidh an t-oibreoir eacnamaíoch na táirgí laistigh de thréimhse bailíochta an cheadúnais allmhairiúcháin.
2. Forghéillfear an t-urrús ina iomláine nó i bpáirt mura n-allmhaireofar na táirgí laistigh de thréimhse bailíochta an cheadúnais allmhairiúcháin.
3. Ní fhorghéillfear an t-urrús, áfach, más rud é nár allmhairíodh na táirgí laistigh den tréimhse sin de dheasca force majeure nó má tá an chainníocht nár allmhairíodh laistigh den tréimhse sin laistigh den leibhéal lamháltais.

Airteagal 8

Cumhachtaí tarmligthe

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 chun an méid seo a leanas a dhéanamh:

- (a) allmhairiú ubh-albaimine agus lachtalbaimine lena scaoileadh i saorchúrsaíocht a chur faoi réir ceadúnais allmhairiúcháin a thaispeáint;
- (b) na cearta agus na hoibleagáidí a eascraíonn ón gceadúnas allmhairiúcháin agus na héifeachtaí dlíthiúla a bhaineann leis a shainiú;

- (c) an leibhéal lamháltais a chinneadh dá dtagraítear sa dara fomhír d'Airteagal 7(2) ag féachaint don ghá faireachán a dhéanamh ar na táirgí sin;
- (d) na rialacha a leagan síos maidir le tásc tionscnaimh agus foinse i gcás ina mbeidh an tásc sin éigeantach;
- (e) foráil a dhéanamh maidir le heisiúint ceadúnas allmhairiúcháin agus scaoileadh i saorchúrsaíocht na n-earraí atá cumhdaithe ag an gceadúnas a bheith faoi réir doiciméad a thaispeáint arna eisiúint ag tríú tír nó ag eintiteas lena ndeimhnítear *inter alia* tionscnamh, barántúlacht agus saintréithe cáilíochta na dtáirgí;
- (f) rialacha a leagan síos maidir le haistriú ceadúnas allmhairiúcháin agus srianta a chur ar aistriú ceadúnas allmhairiúcháin;
- (g) na rialacha is gá a leagan síos i gcomhair iontaofacht agus éifeachtúlacht chóras na gceadúnas allmhairiúcháin agus foráil a dhéanamh maidir le cúnamh sonrach riaracháin idir na Ballstáit, más gá sin, chun calaois nó neamhrialtachtaí a chosc nó chun déileáil leo;
- (h) na cásanna a chinneadh nach gceanglaítear ceadúnas allmhairiúcháin a thaispeáint iontu;
- (i) na cásanna a chinneadh nach gceanglaítear urrús a thaisceadh faoi Airteagal 7 iontu;
- (j) rialacha a leagan síos i ndáil le rialacha cothrománacha maidir le ceadúnais allmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta arna nglacadh de bhun Airteagal 118 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final] a chur i bhfeidhm ar cheadúnais allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbaimine;
- (k) rialacha a leagan síos i ndáil le rialacha cothrománacha maidir le hurrúis, arna nglacadh de bhun Airteagal 67(3) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)628 final] a chur i bhfeidhm ar cheadúnais allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbaimine.

Airteagal 9

Cumhachtaí cur chun feidhme

1. Déanfaidh an Coimisiún, trí ghníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) iarratais ar cheadúnais allmhairiúcháin a chur isteach, na ceadúnais sin a eisiúint agus úsáid na gceadúnas sin;
 - (b) tréimhse bhailíochta an cheadúnais allmhairiúcháin agus an méid urrúis atá le cur isteach;
 - (c) cruthúnas gur comhlíonadh na ceanglais maidir le húsáid ceadúnas allmhairiúcháin;

- (d) eisiúint ceadúnas allmhairiúcháin athsholáthair agus ceadúnas allmhairiúcháin dúblach;
- (e) láimhseáil ceadúnas allmhairiúcháin ag na Ballstáit;
- (f) malartú na faisnéise is gá chun an córas a bhainistiú;
- (g) forálacha cothrománacha maidir le ceadúnais allmhairiúcháin do tháirgí talmhaíochta arna nglacadh de bhun Airteagal 119 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final] a chur i bhfeidhm ar cheadúnais allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbaimine;
- (h) forálacha cothrománacha maidir le hurrúis, arna nglacadh de bhun Airteagal 67(4) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)628 final], a chur i bhfeidhm ar cheadúnais allmhairiúcháin i gcomhair ubh-albaimine agus lachtalbaimine.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

2. I gcás ina gcuirfear iarratas isteach ar chainníocht mhór, féadfaidh an Coimisiún, chun an margadh a bhainistiú, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, teorainn a chur leis na cainníochtaí ar féidir ceadúnais allmhairiúcháin a eisiúint ina dtaobh, cainníochtaí a dhiúltú ar cuireadh iarratas isteach orthu i ndáil le ceadúnais allmhairiúcháin agus taisceadh iarratas ar cheadúnais allmhairiúcháin a chur ar fionraí.

ROINN II TRÁDÁIL TOSAÍOCHTA

FOROINN I DLEACHTANNA ALLMHAIRIÚCHÁIN A LAGHDÚ

Airteagal 10

Comhpháirteanna talmhaíochta, dleachtanna ad valorem agus dleachtanna breise a laghdú agus a chéimniú amach

1. I gcás ina bhforáiltear i gcomhaontú idirnáisiúnta, arna thabhairt i gcrích nó arna chur i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh, maidir le laghdú nó laghduithe comhleanúnacha as a dtiocfadh céimniú amach dleachtanna allmhairiúcháin i gcás táirgí talmhaíochta próiseáilte atá faoi réir trádála tosaíochta, beidh an méid seo a leanas faoi réir an laghdaithe nó an chéimnithe amach sin:
 - (a) an chomhpháirt talmhaíochta;
 - (b) na dleachtanna breise ar shiúcra agus ar phlúr;
 - (c) an dleacht *ad valorem*.

2. I gcás ina bhforáiltear i gcomhaontú idirnáisiúnta, arna thabhairt i gcrích nó arna chur i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh, maidir le laghdú nó céimniú amach na gcomhpháirteanna talmhaíochta i ndáil leis na táirgí atá liostaithe i dTábla 2 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo, cuirfear comhpháirt talmhaíochta nach comhpháirt *ad valorem* talmhaíocht í in ionad na dleachta arb í an comhpháirt talmhaíochta í agus ar cuid den dleacht *ad valorem* í.

Airteagal 11

Cainníochtaí a úsáideadh iarbhír nó a mheastar a úsáideadh

1. Déanfar laghdú nó céimniú amach comhpháirteanna talmhaíochta nó dleachtanna breise ar shiúcra nó ar phlúr i gcomhréir le hAirteagal 10(1) a chinneadh ar bhonn an méid seo a leanas:
- (a) cainníochtaí na dtáirgí talmhaíochta atá liostaithe in Iarscríbhinn V agus a úsáideadh iarbhír nó a mheastar a úsáideadh chun an táirge talmhaíochta próiseáilte a mhonarú;
 - (b) na dleachtanna is infheidhme maidir leis na táirgí talmhaíochta dá dtagraítear i bpointe (a) agus a úsáidtear chun an chomhpháirt talmhaíochta laghdaithe agus dleachtanna breise ar shiúcra agus ar phlúr a ríomh i gcás socruithe trádála tosaíochta áirithe.
2. Na táirgí talmhaíochta atá le meas mar tháirgí a úsáideadh chun an táirge talmhaíochta próiseáilte a mhonarú, roghnófar iad as measc na dtáirgí talmhaíochta sin a úsáideadh chun an táirge talmhaíochta próiseáilte a mhonarú ar bhonn a dtábhachta sa trádáil idirnáisiúnta agus cineál ionadaíoch a leibhéal praghaís i gcás na dtáirgí talmhaíochta eile ar fad a úsáideadh chun an táirge talmhaíochta próiseáilte a mhonarú.
3. Na cainníochtaí de tháirgí talmhaíochta atá liostaithe in Iarscríbhinn V agus a úsáideadh iarbhír, comhshófar iad go cainníochtaí coibhéiseacha de na táirgí talmhaíochta sonracha a mheastar a úsáideadh.

Airteagal 12

Cumhachtaí tarmligthe

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 chun an méid seo a leanas a dhéanamh:

- (a) liosta a bhunú de na táirgí talmhaíochta sin atá liostaithe in Iarscríbhinn V a mheasfar a úsáideadh chun na táirgí talmhaíochta próiseáilte a mhonarú ar bhonn na gcrítear roghnúcháin atá leagtha síos in Airteagal 11(2);
- (b) na cainníochtaí coibhéiseacha agus na rialacha a leagan síos i gcomhair an chomhshó dá bhforáiltear in Airteagal 11(3);
- (c) na heilimintí a leagan síos a theastaíonn chun an chomhpháirt talmhaíochta laghdaithe agus na dleachtanna breise laghdaithe a ríomh agus na modhanna a leagan síos chun iad a ríomh;

- (d) ceanglais doiciméadúcháin a leagan síos;
- (e) na méideanna diomaibhseacha a leagan síos a socrófar na comhpháirteanna talmhaíochta laghdaithe agus na dleachtanna breise ar shiúcra agus ar phlúr ag nialas ina gcás.

Airteagal 13

Cumhachtaí cur chun feidhme

1. Déanfaidh an Coimisiún, más iomchuí, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, bearta a ghlacadh chun na comhaontuithe idirnáisiúnta a chur chun feidhme, ar comhaontuithe iad a tugadh i gcríoch nó a cuireadh i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh maidir le socrú dleachtanna allmhairiúcháin ar táirgí talmhaíochta próiseáilte atá faoi réir laghdú i gcomhréir le hAirteagal 10(1) agus (2) den Rialachán seo.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh lena leagfar síos an méid seo a leanas:
 - (a) cainníochtaí socraithe de na táirgí talmhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 12(a) a mheastar a úsáideadh chun na táirgí talmhaíochta próiseáilte dá dtagraítear in Airteagal 12(a) a mhonarú;
 - (b) cainníochtaí de na táirgí talmhaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 12(a) a mheastar a úsáideadh chun na táirgí talmhaíochta próiseáilte a mhonarú, i gcás gach comhdhéanaimh fhéideartha de na táirgí talmhaíochta próiseáilte sin nach féidir cainníochtaí socraithe de na táirgí talmhaíochta sonracha a bhunú ina a dtuairim i gcomhréir le pointe (a);

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

FOROINN II

CUÓTAÍ TARAIFE

Airteagal 14

Cuótaí Taraife a oscailt agus a bhainistiú

1. Cuótaí taraife maidir le hallmhairiú táirgí talmhaíochta próiseáilte agus na táirgí talmhaíochta dá dtagraítear sa dara mír d'Airteagal 1, atá leagtha síos i gcomhaontuithe arna dtabhairt i gcrích agus arna gcur i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh, déanfaidh an Coimisiún iad a oscailt agus a bhainistiú.

2. Déanfar na cuótaí taraife dá dtagraítear i mír 1 a bhainistiú ar bhealach a sheachnóidh aon idirdhealú idir oibreoirí agus ina dtabharfar an t-ualú cuí do riachtanais soláthair mhargadh an Aontais agus an gá cothromaíocht an mhargaidh sin a chaomhnú.
3. Déanfar na cuótaí taraife dá dtagraítear i mír 1 a bhainistiú trí cheann amháin de na modhanna seo a leanas a chur i bhfeidhm:
 - (a) modh leithdháilte atá bunaithe ar an ord croineolaíoch ina gcuirfear iarratais isteach (an prionsabal "tús freastail ar an gceann is túisce");
 - (b) modh iomchuí eile leithdháilte.
4. De mhaolú ar mhír 3, i gcás ina mbaineann an cuóta taraife atá le bainistiú i gcomhréir le mír 1 le hubh-albaimin nó le lachtalbaimin, déanfar an cuóta taraife a bhainistiú trí cheann amháin nó trí theaghlaim de na modhanna seo a leanas a chur i bhfeidhm:
 - (a) modh lena leithdháiltear cuótaí i gcomhréir leis na cainníochtaí arna n-iarraidh sna hiarratais ("modh scrúdúcháin chomhuainigh");
 - (b) modh leithdháilte atá bunaithe ar phatrúin trádála traidisiúnta ("modh traidisiúnta/núíosach");
 - (c) modh leithdháilte atá bunaithe ar an ord croineolaíoch inar cuireadh iarratais isteach (an prionsabal "tús freastail ar an gceann is túisce");

Airteagal 15 ***Cumhachtaí tarmligthe***

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 ag leagan síos an méid seo a leanas:

- (a) na coinníollacha agus na ceanglais incháilíochta nach mór d'oibreoir a chomhlíonadh chun iarratas a chur isteach laistigh den chuóta taraife atá leagtha amach i gcomhaontú idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 14(1);
- (b) forálacha a bhaineann le haistriú ceart idir oibreoirí agus, más gá, na teorainneacha ar an aistriú sin laistigh de bhainistíocht an chuóta taraife atá leagtha amach i gcomhaontú idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 14(1);
- (c) forálacha lena gcuirtear rannpháirtíocht sa chuóta taraife atá leagtha amach i gcomhaontú idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 14(1) faoin gcoinníoll ceadúnas allmhairiúcháin a thaispeáint agus urrús a thaisceadh;
- (d) na forálacha is gá maidir le fianaise dhoiciméadach, ceanglais nó srianta a bhfuil feidhm acu maidir leis an gcuóta taraife atá leagtha amach i gcomhaontú idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 14(1).

Airteagal 16
Cumhachtaí cur chun feidhme

1. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh lena leagfar síos an méid seo a leanas:
 - (a) na cuótaí taraife bliantúla;
 - (b) an bhainistíocht atá le húsáid do na cuótaí taraife bliantúla;
 - (c) nósanna imeachta chun forálacha sonracha a chur i bhfeidhm atá leagtha síos sa chomhaontú idirnáisiúnta, go háirithe maidir leis an méid seo a leanas:
 - (i) doiciméid a thaispeáint a d'eisigh an tír is onnmhaireoir;
 - (ii) ceann scríbe agus úsáid na dtáirgí;
 - (d) tréimhse bhailíochta na gceadúnas allmhairiúcháin atá le taispeáint i gcomhréir le hAirteagal 15(c);
 - (e) an méid urrúis atá le taisceadh i gcomhréir le hAirteagal 15(c);
 - (f) rialacha maidir le húsáid ceadúnas allmhairiúcháin atá le taispeáint i gcomhréir le hAirteagal 15(c) agus rialacha sonracha a bhaineann go háirithe leis na nósanna imeachta faoina dtaiscfear iarratais ar allmhairiú agus faoina ndeonófar údarú laistigh den chuóta taraife.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmhligthe, bearta a ghlacadh chun an méid seo a leanas a dhéanamh:
 - (a) a áirithiú nach sárófar na cainníochtaí atá ar fáil laistigh den chuóta taraife, go háirithe trí chomhéifeacht leithdháilte a chur i bhfeidhm ar gach iarratas nuair a shroichfear na cainníochtaí atá ar fáil, iarratais atá ar feitheamh a dhiúltú agus, mas gá, cur isteach iarratas a chur ar fionraí;
 - (b) cainníochtaí nár úsáideadh den chuóta taraife a ath-leithdháileadh.

ROINN III
BEARTA COSANTA

Airteagal 17
Bearta cosanta

1. Déanfaidh an Coimisiún, faoi réir mhír 3 den Airteagal seo, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, bearta cosanta i gcoinne allmhairiú táirgí talmhaíochta próiseáilte isteach san Aontas i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 260/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 625/2009.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

2. Ach amháin má fhoráiltear a mhalairt de bhun aon ghnímh eile ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus aon ghnímh eile ón gComhairle, déanfaidh an Coimisiún, i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo agus trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, bearta cosanta i gcoinne allmhairiú táirgí talmhaíochta próiseáilte isteach san Aontas, ar bearta iad dá bhforáiltear i gcomhaontuithe idirnáisiúnta a tugadh i gcrích nó a cuireadh i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

3. Féadfaidh an Coimisiún na bearta dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 a dhéanamh arna iarraidh sin do Bhallstát nó ar a thionscnamh féin.

I gcás ina bhfaighidh an Coimisiún iarraidh ó Bhallstát, déanfaidh sé Cinneadh ina leith laistigh de chúig lá oibre tar éis dó an iarraidh a fháil.

4. Ar mhórchúiseanna práinne, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme atá infheidhme láithreach bonn a bhaineann leis na bearta cosanta dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2 i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 42(3).
5. Déanfaidh an Coimisiún bearta cosanta ón Aontais arna nglacadh de bhun mhír 3 agus mhír 4 a chúlghairm nó a leasú trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 42(2). I gcásanna práinneacha, déanfaidh an Coimisiún cinneadh, ag gníomhú dó i gcomhréir le hAirteagal 42(3).

ROINN IV

PRÓISEÁIL ISTEACH

Airteagal 18

Próiseáil isteach ar tháirgí talmhaíochta gan scrúdú ar na coinníollacha eacnamaíocha

1. I gcásanna ina fhaightear earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I ó tháirgí talmhaíochta faoi phróiseáil isteach, measfar go bhfuil na coinníollacha eacnamaíocha dá dtagraítear in Airteagal 117(c) de Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92 comhlíonta má dhéantar deimhniú próiseála isteach a thaispeáint maidir leis na táirgí talmhaíochta sin.
2. Eiseofar deimhnithe próiseála isteach le haghaidh táirgí talmhaíochta a úsáidtear chun na hearraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a mhonarú laistigh de na teorainneacha ó thaobh cainníochtaí arna gCinneadh ag an gCoimisiún.

Cinnfear na cainníochtaí sin bunaithe ar na teorainneacha éigeantacha buiséadacha le haghaidh aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I agus na ceanglais a bhfuiltear ag súil leo ó thaobh caiteachais de i gcás aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I go háirithe, ag cur na nithe seo a leanas san áireamh:

- (a) méid na n-onnmhairí a bhfuiltear ag súil leo de na hearraí lena mbaineann nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;
- (b) dálaí mhargadh an Aontais agus an mhargaidh dhomhanda maidir leis na buntáirgí ábhartha, nuair is iomchuí;
- (c) fachtóirí eacnamaíocha agus rialála.

Déanfar athbhreithniú ar na cainníochtaí go tráthrialta chun forbairtí sna fachtóirí eacnamaíocha agus rialála a chur san áireamh.

3. Eiseoidh na Ballstáit na deimhnithe próiseála isteach dá dtagraítear i mír 1 d'aon iarratasóir ar dheimhniú atá bunaithe san Aontas, beag beann ar a áit bhunaíochta.

Beidh deimhnithe próiseála isteach bailí ar fud an Aontais.

Airteagal 19 ***Cumhachtaí tarmligthe***

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 ag leagan síos an méid seo a leanas:

- (a) liosta de na táirgí talmhaíochta atá liostaithe in Iarscríbhinn III agus a úsáidtear chun earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a mhonarú, ar féidir deimhnithe próiseála isteach a eisiúint ina leith;
- (b) na coinníollacha agus na ceanglais cháilitheachta nach mór d'oibreoir a chomhlíonadh d'fhonn iarratas ar dheimhniú próiseála isteach a chur isteach;
- (c) na cearta a eascraíonn ón deimhniú próiseála isteach agus na héifeachtaí dlíthiúla a bhaineann leis;
- (d) forálacha maidir leis na cearta a eascraíonn ó dheimhnithe próiseála isteach a aistriú i measc oibreoirí agus forálacha maidir le fianaise dhoiciméadach;
- (e) na rialacha is gá le go mbeidh córas na ndeimhnithe próiseála isteach iontaofa agus éifeachtúil.

Airteagal 20 ***Cumhachtaí cur chun feidhme***

1. Déanfaidh an Coimisiún, trí ghníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) cainníocht na dtáirgí talmhaíochta ar féidir deimhnithe próiseála isteach a eisiúint ina leith a chinneadh i gcomhréir le hAirteagal 18(2);
 - (b) formáid agus inneachar na n-iarratas ar dheimhnithe próiseála isteach;
 - (c) formáid, inneachar agus tréimhse bailíochta na ndeimhnithe próiseála isteach;

- (d) an nós imeachta maidir le hiarratais a thaisceadh agus maidir le deimhnithe próiseála isteach a eisiúint;
- (e) bainistiú na mBallstát ar na deimhnithe próiseála isteach;
- (f) na nósanna imeachta maidir le cúnamh riaracháin idir na Ballstáit.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

2. I gcás ina ndéantar iarratas ar chainníochtaí móra, féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, teorainn a chur leis na cainníochtaí ar féidir deimhnithe próiseála isteach a eisiúint ina dtaobh, cainníochtaí a dhiúltú ar cuireadh iarratas isteach orthu i ndáil le deimhnithe próiseála isteach agus taisceadh iarratas ar dheimhnithe próiseála isteach a chur ar fionraí.

Airteagal 21

Socruithe próiseála agus próiseála isteach a chur ar fionraí i gcás ubh-albaimine agus lachtalbaimine

1. I gcás suaite i margadh an Aontais nó i gcás inar dóigh go mbeidh suaitheadh ann de thoradh socruithe próiseála isteach, féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, arna iarraidh sin do Bhallstát nó ar a thionscnamh féin, úsáid na socruithe próiseála isteach a chur ar fionraí i bpáirt nó ina hiomláine, i gcás ubh albaimine agus lachtalbaimine.

I gcás ina bhfaigheann an Coimisiún iarraidh ó Bhallstát déanfaidh sé Cinneadh ina leith, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, laistigh de chúig lá oibre tar éis dó an iarraidh a fháil.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

2. Ar mhórchúiseanna práinne, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme atá infheidhme láithreach bonn a bhaineann leis an bhfionraí dá dtagraítear i mír 1 i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 42(3).

CAIBIDIL III

ONNMHAIRÍ

ROINN I

AISÍOCAÍOCHTAÍ ONNMHAIRIÚCHÁIN

Airteagal 22

Earraí agus táirgí incháilithe

1. I gcásanna ina ndéantar earraí nach earraí ó Iarscríbhinn I iad a onnmhairiú, beidh na hearraí talmhaíochta atá liostaithe i bpointí (i), (ii), (iii), (v) agus (vii)

d'Airteagal 133(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] a úsáideadh chun na hearraí sin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a mhonarú, incháilithe le haghaidh aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin mar atá leagtha amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo. Beidh feidhm ag Airteagal 133(1)(b) agus (2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final].

2. Ní dhéanfar na haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin dá dtagraítear i mír 1 a dheonú i ndáil leis na nithe seo a leanas:
 - (a) earraí allmhairiúcháin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a mheastar a bheith i saorchúrsaíocht i gcomhréir le hAirteagal 29 den Chonradh agus a dhéantar a ath-onnmhairiú;
 - (b) earraí allmhairiúcháin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a mheastar a bheith i saorchúrsaíocht i gcomhréir le hAirteagal 29 den Chonradh agus a dhéantar a ath-onnmhairiú tar éis próiseála nó a ionchorpraítear in earraí eile nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;
 - (c) gránaigh, rís, bainne agus táirgí bainne nó uibheacha allmhairithe a mheastar a bheith i saorchúrsaíocht i gcomhréir le hAirteagal 29 den Chonradh agus a dhéantar a onnmhairiú tar éis próiseála nó a ionchorpraítear in earraí eile nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;

Airteagal 23

Aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a chinneadh

1. Cinnfear na haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin dá dtagraítear in Airteagal 22 ar bhonn chomhdhéanamh na n-earraí onnmhairithe agus na rátaí aisíocaíochta onnmhairiúcháin a shocraítear le haghaidh gach buntáirge as a bhfuil na hearraí onnmhairithe comhdhéanta.
2. Chun na haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a chinneadh, déanfar táirgí atá liostaithe i bpointí (i), (ii), (iii), (v) agus (vii) d'Airteagal 133(1) (a) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo, déanfar iad a asamhlú sna buntáirgí.

Airteagal 24

Rialacha cothrománacha

1. Beidh feidhm ag na rialacha cothrománacha maidir le haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta atá leagtha síos in Airteagal 136(4) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] i leith earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I.
2. Beidh feidhm ag na rialacha cothrománacha maidir le hurrúis, seiceálacha, fíoruithe agus pionóis atá leagtha síos in Airteagal 60, Airteagal 61, Airteagal 62, Airteagal 65, Airteagal 67(1) agus (2), Airteagal 79 go 87, Airteagal 105(2), Airteagal 106(1) agus (2) agus Airteagal 108 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 628 final] i leith earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I.

Airteagal 25

Rátaí aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin

1. Glacfar bearta i gcomhréir le hAirteagal 135 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] agus i gcomhréir le hAirteagal 3 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 629 final] chun rátaí aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a shocrú i gcomhair na mbuntáirgí.
2. Chun na haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a ríomh, déanfar táirgí eile talmhaíochta atá liostaithe i bpointí (i), (ii), (iii), (v) agus (vii) d'Airteagal 133(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] agus nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo, agus a eascraíonn ó bhuntáirgí nó a asamhláíodh sna buntáirgí i gcomhréir le hAirteagal 23(2), déanfar iad a thiontú ina mbuntáirgí.

Airteagal 26

Earraí sonracha ar earraí iad nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a onnmhairiú chuig cinn scríbe shonracha

I gcás ina gceanglaítear é i gcomhaontú idirnáisiúnta arna thabhairt i gcrích ag an Aontas i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh, eiseoidh na húdaráis náisiúnta, arna iarraidh sin don pháirtí lena mbaineann, deimhniú ina sonrófar ar íocadh aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i ndáil le hearraí sonracha ar earraí iad nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I agus a onnmhairíodh chuig cinn scríbe shonracha.

Airteagal 27

Cumhachtaí tarmligthe

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 ag leagan síos an méid seo a leanas:

- (a) rialacha maidir le sainiú agus saintréitheanna na n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I atá le honnmhairiú agus sainiú agus saintréitheanna na dtáirgí talmhaíochta a úsáidtear chun iad a mhonarú;
- (b) rialacha maidir leis na haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a ríomh i gcomhair earraí talmhaíochta atá liostaithe i bpointí (i), (ii), (iii), (v) agus (vii) d'Airteagal 133(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final], a onnmhairítear tar éis iad a phróiseáil ina n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I.
- (c) rialacha maidir le cruthúnas ar chomhdhéanamh na n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a onnmhairíodh;
- (d) rialacha maidir leis an gcruthúnas simplithe gur baineadh an ceann scríbe amach i gcás aisíocaíochtaí a dhéantar a dhifreáil bunaithe ar an gceann scríbe;
- (e) rialacha lena gceanglaítear dearbhú maidir le húsáid táirgí talmhaíochta allmhairithe áirithe;

- (f) rialacha maidir le hasamhlú na dtáirgí talmhaíochta atá liostaithe i bpointí (i), (ii), (iii), (v) agus (vii) d'Airteagal 133(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final], agus nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo, maidir le buntáirgí agus maidir leis an gcainníocht tagartha a chinneadh i gcás gach ceann de na buntáirgí;
- (g) rialacha maidir le hiarratas a chur isteach ar na deimhnithe dá dtagraítear in Airteagal 26 agus maidir leis na deimhnithe sin a eisiúint;
- (h) rialacha maidir le cur i bhfeidhm na rialacha cothrománacha maidir le haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta, arna nglacadh de bhun Airteagal 139 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final], i leith earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;
- (i) rialacha maidir le cur i bhfeidhm na rialacha cothrománacha maidir le hurrúis, seiceálacha, fíoruithe agus pionóis, arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 64(1), Airteagal 66(1), Airteagal 67(3) agus Airteagal 88(1) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 628 final], i leith earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I.

Airteagal 28

Cumhachtaí cur chun feidhme

Déanfaidh an Coimisiún, trí ghníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) na rátaí aisíocaíochtaí a chur i bhfeidhm i gcás ina gceanglaítear saintréithe chomhpháirteanna na dtáirgí dá dtagraítear i bpointe (c) agus saintréithe na n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I sin a chur san áireamh agus na haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin á ríomh;
- (b) na haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a ríomh dóibh seo a leanas:
 - (i) buntáirgí;
 - (ii) táirgí a eascraíonn as próiseáil buntáirgí;
 - (iii) táirgí a asamhlaítear sna táirgí dá dtagraítear i bpointe (i) nó i bpointe (ii);
- (c) asamhlú na dtáirgí dá dtagraítear i bpointe (b)(ii) agus i bpointe (iii), atá liostaithe i bpointí (i), (ii), (iii), (v) agus (vii) d'Airteagal 133(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final], nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo, sna buntáirgí;
- (d) cainníocht tagartha a chinneadh do gach ceann de na buntáirgí atá mar bhunús le Cinneadh na n-aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin, bunaithe ar chainníocht an táirge a úsáidtear go hiarbhír chun na hearraí arna n-onnmhairiú a mhonarú nó ar bhonn seasta, mar atá leagtha amach in Iarscríbhinn II;
- (e) bainistiú na ndeimhnithe dá dtagraítear in Airteagal 26;

- (f) cóireáil táirgí a théann ar ceal agus caillteanas cainníochta le linn an phróisis mhonaraíochta agus cóireáil fotháirgí;
- (g) na nósanna imeachta maidir le dearbhú agus cruthúnas ar chomhdhéanamh na n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a onnmhairíodh is gá chun córas na n-aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a chur chun feidhme;
- (h) cur i bhfeidhm na bhforálacha cothrománacha maidir le haisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta, arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 140 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] i leith aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;
- (i) cur i bhfeidhm na bhforálacha cothrománacha maidir le hurrúis, seiceálacha, fíoruithe agus pionóis arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 64(2), Airteagal 66(2), Airteagal 67(4) agus Airteagal 88(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 628 final] i leith aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

ROINN II

DEIMHNITHE AISÍOCAÍOCHTA

Airteagal 29

Deimhnithe aisíocaíochta

1. Deonófar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin ar tháirgí talmhaíochta atá ionchorpraithe in earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I i gcás ina gcuirtear isteach iarratas ar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin agus ina dtaispeántar deimhniú aisíocaíochta, a bhí bailí tráth an onnmharaithe.

Beidh onnmhaireoirí beaga a dhéanann iarratas ar chainníochtaí teoranta, cainníochtaí nach gcuirfidh comhlíonadh na srianta buiséadacha i mbaol, díolmhaithe ón deimhniú aisíocaíochta a thaispeáint. Ní bheidh na díolúintí sin níos mó ná méid foriomlán a leithdháilfear ar onnmhairitheoirí beaga.

2. Eiseoidh na Ballstáit deimhniú aisíocaíochta ar aon iarratasóir ar dheimhniú aisíocaíochta atá bunaithe san Aontas, beag beann ar áit bhunaíochta an iarratasóra. Beidh na deimhnithe aisíocaíochta bailí ar fud an Aontais.

Airteagal 30

Rátaí aisíocaíochtaí is infheidhme

1. I gcomhréir le hAirteagal 23(1), déanfar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin ar earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a ríomh agus a dheonú ar bhonn rátaí aisíocaíochta na mbuntáirgí atá ionchorpraithe sna hearraí sin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I.

2. Is é an ráta aisíocaíochta a chuirfear i bhfeidhm an ráta is infheidhme an lá a ghlacfaidh na húdaráis chustaim leis an dearbhú onnmhairiúcháin le haghaidh na n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I ach amháin má tá iarratas déanta i gcomhréir le mír 3 chun an ráta aisíocaíochta a shocrú roimh ré.
3. Féadfar iarratas ar an ráta aisíocaíochta a shocrú roimh ré a chur isteach tráth an iarratais ar dheimhniú aisíocaíochta, ar an lá a dheonaítear an deimhniú aisíocaíochta nó tráth ar bith tar éis an lae sin ach roimh dheireadh thréimhse bailíochta an deimhnithe aisíocaíochta.
4. Socrófar an ráta roimh ré ag an ráta is infheidhme ar lá an iarratais ar shocrú roimh ré. Beidh feidhm ag socrú roimh ré na rátaí aisíocaíochta ón lá sin i leith gach ráta aisíocaíochta atá cumhdaithe ag an deimhniú aisíocaíochta.
5. Déanfar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin ar earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a dheonú bunaithe ar na nithe seo a leanas:
 - (a) rátaí aisíocaíochta na mbuntáirgí atá ionchorpraithe sna hearraí sin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I, rátaí is infheidhme ar lá an onnmhairithe i gcomhréir le mír 1 i gcás nach socraítear na rátaí aisíocaíochta roimh ré; nó
 - (b) rátaí aisíocaíochta na mbuntáirgí atá ionchorpraithe sna hearraí sin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a shocraítear roimh ré i gcomhréir le mír 4;

Airteagal 31

Urrús i ndáil le deimhnithe aisíocaíochta

1. Eiseofar deimhnithe aisíocaíochta faoi réir urrús a thaisceadh lena ráthófar go ndéanfaidh an t-oibreoir eacnamaíoch iarratas ar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a thaisceadh leis na húdaráis náisiúnta i ndáil le honnmhairiú earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a dhéanfar laistigh de thréimhse bailíochta an deimhnithe aisíocaíochta.
2. Forghéillfear an t-urrús ina iomláine nó i bpáirt mura ndéarnadh iarratas ar an aisíocaíocht onnmhairiúcháin nó mura ndéarnadh iarratas uirthi ach i bpáirt i ndáil le honnmhairiú a dhéantar laistigh de thréimhse bailíochta an deimhnithe aisíocaíochta.

Ní fhorghéillfear an t-urrús, áfach, más rud é nach ndearnadh na hearraí a onnmhairiú, nó nach ndearnadh iad a onnmhairiú ach i bpáirt, nó nach ndearnadh iarratas ar an aisíocaíocht onnmhairiúcháin nó nach ndearnadh iarratas uirthi ach i bpáirt de dheasca *force majeure* nó má tá méideanna na haisíocaíochta onnmhairiúcháin nach ndearnadh iarratas orthu laistigh den leibhéal lamháltais

Airteagal 32

Cumhachtaí tarmligthe

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 agus sonrófar iontu:

- (a) na cearta agus na hoibleagáidí a eascraíonn ón deimhniú aisíocaíochta lena n-áirítear an ceart go ndéanfar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin a ráthú agus an oibleagáid iarratas a dhéanamh ar aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta a dhéantar a onnmhairiú tar éis iad a phróiseáil ina n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;
- (b) na rialacha is infheidhme maidir le haistriú an deimhnithe aisíocaíochta;
- (c) na cásanna nach gceanglaítear deimhniú aisíocaíochta a thaispeáint faoi Airteagal 29(1), ag cur san áireamh na gcainníochtaí atá i gceist agus na cainníochta foriomláine is féidir a leithdháileadh ar onnmhairitheoirí beaga;
- (d) na cásanna nach gceanglaítear urrús a thaisceadh faoi Airteagal 31;
- (e) an leibhéal lamháltais dá dtagraítear sa dara fomhír d'Airteagal 31(2) ag féachaint don ghá srianta buiséideacha a chomhlíonadh;
- (f) rialacha maidir le cur i bhfeidhm na rialacha cothrománacha maidir le ceadúnais onnmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta arna nglacadh de bhun Airteagal 118 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] i leith deimhnithe aisíocaíochta;
- (g) rialacha a leagan síos i ndáil le cur i bhfeidhm na rialacha cothrománacha maidir le hurrúis, arna nglacadh de bhun Airteagal 67(3) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 628 final] i leith deimhnithe aisíocaíochta.

Airteagal 33

Cumhachtaí cur chun feidhme

1. Déanfaidh an Coimisiún, trí ghníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) formáid agus inneachar an iarratais ar an deimhniú aisíocaíochta;
 - (b) formáid, inneachar agus tréimhse bailíochta an deimhnithe aisíocaíochta;
 - (c) an nós imeachta maidir le hiarratais a thaisceadh agus maidir le deimhnithe aisíocaíochta a eisiúint;
 - (d) méid an urrúis atá le taisceadh;
 - (e) an modh lena gcruthú gur comhlíonadh na hoibleagáidí a eascraíonn ó dheimhnithe aisíocaíochta
 - (f) bainistiú na mBallstát ar na deimhnithe aisíocaíochta;
 - (g) na nósanna imeachta maidir le cúnamh riaracháin idir na Ballstáit;
 - (h) an méid foriomlán a leithdháiltear ar onnmhaireoirí beaga a shocrú agus an tairseach aonair a shocrú don díolúine ó dheimhnithe aisíocaíochta a thaispeáint i gcomhréir leis an dara fomhír d'Airteagal 29(1);

- (i) cur i bhfeidhm na bhforálacha cothrománacha maidir le ceadúnais onnmhairiúcháin i gcomhair táirgí talmhaíochta arna nglacadh de bhun Airteagal 119 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final] i leith deimhnithe aisíocaíochta;
- (j) cur i bhfeidhm na bhforálacha cothrománacha maidir le hurrúis arna nglacadh de bhun Airteagal 67(4) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 628 final] i leith deimhnithe aisíocaíochta.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

2. I gcás ina ndéantar iarratas ar mhéideanna móra, féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, teorainn a chur leis na méideanna ar féidir deimhnithe aisíocaíochta a eisiúint ina dtaobh, méideanna a dhiúltú ar cuireadh iarratas isteach orthu i ndáil le deimhnithe aisíocaíochta agus taisceadh iarratas ar dheimhnithe aisíocaíochta a chur ar fionraí.

ROINN III

BEARTA EILE MAIDIR LE HONNMHAIRÍ

Airteagal 34

Bearta eile maidir le honnmhairí

1. I gás ina nglactar bearta maidir le táirge talmhaíochta atá liostaithe in Iarscríbhinn III i bhfoirm tobhaigh nó muirir de bhun Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final], agus gur dócha go gcuirfí bac ar chuspóir na mbeart sin a bhaint amach dá ndéanfaí earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I ina bhfuil méid mór den táirge talmhaíochta sin a onnmhairiú, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 lena bhforáilfear bearta coibhéiseacha maidir leis na hearraí sin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I.

Sna cásanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír, nuair a éileoidh mórchúiseanna práinne é, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 41 den Rialachán seo maidir le gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun na fomhíre seo.

2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na rialacha, nósanna imeachta agus critéir theicniúla is gá a ghlacadh chun mír 1 a chur i bhfeidhm.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

CAIBIDIL IV

BEARTA A BHAINNEANN LE hALLMHAIRÍ AGUS LE hONNMHAIRÍ ARAON

Airteagal 35

Fritháireamh díreach i dtrádáil tosaíochta

1. I gcás ina ndéantar foráil i gcomhaontú idirnáisiúnta arna thabhairt i gcrích nó arna chur i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh chuige sin, féadfar méid a bhunófar a bhonn na difríochta idir praghsanna talmhaíochta san Aontas agus praghsanna sa tír nó sa réigiún lena mbaineann an comhaontú, nó méid lena ndéantar praghas a bunaíodh go comhpháirteach don tír nó don réigiún lena mbaineann a fhritháireamh, a chur in ionad na dleachta is infheidhme ar allmhairiú táirgí talmhaíochta.

Sa chás sin, cinnfear na méideanna atá iníoctha ar onnmhairí chuig an tír nó chuig an réigiún lena mbaineann an comhaontú, go comhpháirteach agus ar an mbonn céanna leis an gcomhpháirt talmhaíochta den dleacht allmhairiúcháin faoi na coinníollacha atá leagtha síos sa chomhaontú.

2. Déanfaidh an Coimisiún, trí ghníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh chun an méid seo a leanas a dhéanamh:
 - (a) an dleacht is infheidhme dá dtagraítear i mír 1 agus na méideanna gaolmhara atá iníoctha ar onnmhairí chuig an tír nó chuig an réigiún lena mbaineann an comhaontú a shocrú;
 - (b) a áirithiú nach ndéantar táirgí talmhaíochta próiseáilte atá dearbhaithe le haghaidh a n-onnmhairithe faoi chomhaontú trádála tosaíochta a onnmhairiú faoi chomhaontú neamhtosaíochta ná *vice versa*.

Déantar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

Airteagal 36

Modhanna anailíse

1. Chun críocha na socruithe trádála faoin Rialachán seo, cinnfear tréithe agus comhdhéanamh na dtáirgí talmhaíochta próiseáilte agus na n-earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I trí anailís a dhéanamh ar na heilimintí as a bhfuil siad comhdhéanta.
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí ghníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) na modhanna chun anailís cháilíochtúil agus chainníochtúil a dhéanamh ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;

- (b) na forálacha teicniúla atá riachtanach chun na táirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a shainaithint;
- (c) na nósanna imeachta chun críche aicmithe AC ar tháirgí talmhaíochta próiseáilte agus ar earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

Airteagal 37 *Oiriúnú an Rialacháin seo*

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 lena bhforáiltear na nithe seo a leanas:

- (a) oiriúnuithe ar Iarscríbhinn I go hIarscríbhinn V lena n-áirítear táirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a scriosadh agus táirgí talmhaíochta próiseáilte nua agus earraí nua nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a chur san áireamh, do chomhaontuithe idirnáisiúnta arna dtabhairt i gcrích nó arna gcur i bhfeidhm go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 218 den Chonradh;
- (b) oiriúnuithe ar Airteagal 2(h) agus (i), ar Airteagal 26 agus ar Iarscríbhinn I go hIarscríbhinn V do leasuithe ar Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87.

Airteagal 38 *Malartú faisnéise*

1. Nuair is gá chun an Rialachán seo a chur chun feidhme, soláthróidh na Ballstáit an fhaisnéis seo a leanas don Choimisiún:

- (a) allmhairiú táirgí talmhaíochta próiseáilte;
- (b) onnmhairsiú earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I;
- (c) iarratais ar na ndeimhnithe próiseála isteach i gcomhair táirgí talmhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 18 agus eisiúint na ndeimhnithe sin;
- (d) iarratais a cuireadh isteach ar na deimhnithe aisíocaíochta dá dtagraítear in Airteagal 29(1) agus eisiúint agus úsáid na ndeimhnithe sin;
- (e) aisíocaíochtaí onnmhairsiúcháin a íocadh i gcomhair na n-earraí sin nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I agus dá dtagraítear in Airteagal 22(1);
- (f) bearta riaracháin cur chun feidhme arna nglacadh;
- (g) faisnéis ábhartha eile.

I gcás ina ndéantar iarratas ar aisíocaíochtaí onnmhairsiúcháin i mBallstát eile seachas an Ballstát inar táirgeadh na hearraí nach bhfuil liostaithe Iarscríbhinn I, tabharfar faisnéis faoi tháirgeadh agus faoi chomhdhéanamh na n-earraí sin nach bhfuil

liostaithe in Iarscríbhinn I dá dtagraítear i bpointe (e), don Bhallstát eile sin arna iarraidh sin dó.

2. Féadfaidh an Coimisiún an fhaisnéis a sheoltar chuige i gcomhréir le mír 1, pointe (a) go pointe (g) a thuairisciú chuig gach Ballstát.
3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 40 lena mbunófar na nithe seo a leanas:
 - (a) nádúr agus cineál na faisnéise atá le soláthar i gcomhréir le mír 1;
 - (b) na modhanna cumarsáide;
 - (c) na rialacha maidir leis na cearta rochtana ar an bhfaisnéis nó ar chórais faisnéise;
 - (d) coinníollacha agus modhanna foilsithe na faisnéise.
4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá a ghlacadh maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) an fhaisnéis is gá chun mír 1 a chur i bhfeidhm agus a chur in iúl;
 - (b) inneachar, foirm, uainiú, minicíocht agus spriocdhátaí na faisnéise atá le soláthar;
 - (c) faisnéis agus doiciméid a tharchur nó a chur ar fáil do na Ballstáit, do na húdaráis inniúla i dtríú tíortha, nó don phobal.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 42(2).

Airteagal 39

Méideanna diomaibhseacha

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 40 ina bhfuil foráil maidir leis na tairseacha faoinar féidir leis na Ballstáit gan méideanna atá le gearradh nó le deonú de bhun Airteagail 3, 5, 10, 22 agus 35 a chur i bhfeidhm faoi bhun na dtairseach sin. Socrófar an tairseach ar leibhéal faoina mbeadh na costais riaracháin a bheadh i gceist chun na méideanna a chur i bhfeidhm díréireach i gcomparáid leis na méideanna a ghearrfaí nó a dheonófaí.

CAIBIDIL V

CUMHACHT A THAIRMLIGEAN AGUS AN NÓS IMEACHTA COISTE

Airteagal 40

An tarmligean a fheidhmiú

1. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh faoi réir na gcoinníollacha atá leagtha síos san Airteagal seo.

2. Tabharfar an chumhacht don Choimisiún na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagail 8, 12, 15, 19, 27, 32, Airteagal 34(1), Airteagal 37, Airteagal 38(3) agus Airteagal 39 a ghlacadh ar feadh tréimhse neamhchinntithe ó dháta teacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.
3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na gcumhachtaí dá dtagraítear in Airteagail 8, 12, 15, 19, 27, 32, Airteagal 34(1), Airteagal 37, Airteagal 38(3) agus Airteagal 39 a chúlghairm am ar bith. Má chinntear cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta a bheidh sonraithe sa chinneadh sin. Tiocfaidh sé i bhfeidhm an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontas Eorpaigh* nó ar dháta níos déanaí arna shonrú sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon cheann de na gníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.
4. A luaithé a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra ina leith go comhuaineach do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle.
5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlacfar de bhun Airteagail 8, 12, 15, 19, 27, 32, Airteagal 34(1), Airteagal 37, Airteagal 38(3) agus Airteagal 39 i bhfeidhm ach amháin mura ndéanann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid ina choinne laistigh de thréimhse dhá mhí ó fhógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, sula dtéann an tréimhse sin in éag, go gcuireann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad agóid ina choinne. Féadfar síneadh dhá mhí a chur leis an tréimhse sin ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 41

An nós imeachta práinne

1. Tiocfaidh gníomhartha tarmligthe arna nglacadh faoin Airteagal seo i bhfeidhm gan mhoill agus beidh feidhm acu fad nach ndéanfar agóid ina gcoinne i gcomhréir le mír 2. Sonrófar san fhógra a chuirfear chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle maidir le gníomh tarmligthe arna ghlacadh faoin Airteagal seo na cúiseanna ar baineadh úsáid as an nós imeachta práinne.
2. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid a dhéanamh i gcoinne gnímh tarmligthe arna ghlacadh faoin Airteagal seo i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 40(5). Sa chás sin, aisghairfidh an Coimisiún an gníomh gan mhoill tar éis fógra a fháil ó Pharlaimint na hEorpa nó ón gComhairle go bhfuil Cinneadh déanta acu agóid a dhéanamh.

Airteagal 42

An nós imeachta coiste

1. Chun críocha Airteagal 13, Airteagal 17(1) agus (2), Airteagal 20(1), Airteagal 28, Airteagal 33(1), Airteagal 34(2), Airteagal 35(2) agus Airteagal 38(4) agus, maidir le táirgí talmhaíochta próiseáilte agus earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I seachas ubh-albaimin agus lachtalbaimin, chun críocha Airteagal 5(1) agus (5) agus Airteagal 16(1), beidh de chúnamh ag an gCoimisiún coiste maidir le ceisteanna cothrománacha a bhaineann le trádáil i dtáirgí talmhaíochta próiseáilte nach bhfuil

liostaithe in Iarscríbhinn I. Coiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 a bheidh sa choiste sin.

Chun críocha Airteagal 9(1) agus Airteagal 21(1) agus, maidir le hubh-albaimin agus lachtalbaimin, chun críocha Airteagal 5(1) agus (5) agus Airteagal 16(1), beidh de chúnamh ag an gCoimisiún an Coiste um Chomheagraíocht na Margaí Talmhaíochta a bunaíodh faoi Airteagal 162(1) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011) 626 final]. Coiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 a bheidh sa choiste sin.

Chun críocha Airteagal 36(2), beidh an Coiste um an gCód Custaim a bunaíodh le hAirteagal 247(a) de Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92 de chúnamh ag an gCoimisiún. Coiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 a bheidh sa choiste sin.

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
3. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 i gcomhréir le hAirteagal 5 de.

CAIBIDIL VI

FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 43 *Aisghairmeacha*

Aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 614/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009.

Déanfar tagairtí do na Rialacháin aisghairthe a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil atá leagtha amach in Iarscríbhinn VI.

Airteagal 44 *Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2014.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán*

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*

IARSCRÍBHINN I

Tairgí talmhaíochta próiseáilte dá dtagraítear in Airteagal 2(b)

TÁBLA 1

Tairgí talmhaíochta próiseáilte a bhfuil a ndleacht allmhairiúcháin comhdhéanta de dhleacht *ad valorem* agus de chomhpháirt talmhaíochta nach cuid den dleacht *ad valorem* í, dá dtagraítear in Airteagal 3(1)

Cód AC	Tuairisc
ex 0403	Bláthach, bainne agus uachtar gruthach, iógart, ceifir agus bainne agus uachtar eile atá coipthe nó aigéadaithe, cibé acu atá siad nó nach bhfuil siad comhdhlúite nó atá nó nach bhfuil siúcra nó ábhar milsiúcháin eile nó blaistithe nó torthaí, cnónna nó cócó curtha leis:
0403 10 51 go 0403 10 99	- Iógart, é blaistithe nó torthaí, cnónna nó cócó curtha leis
0403 90 71 go 0403 90 99	- Eile, é blaistithe nó torthaí, cnónna nó cócó curtha leis
0405 20 10 agus 0405 20 30	Leatháin déiríochta ina bhfuil cion saille, de réir meáchain, 39 % nó níos mó, ach nach mó ná 75 %
0710 40 00	Grán milis (gan chócaráil nó cócaráilte le gal nó bruite in uisce), é reoite
0711 90 30	Grán milis atá leasaithe go sealadach (mar shampla, le gás dé-ocsaíde sulfair, faoi sháile, in uisce sulfair nó i dtuaslagáin leasaitheacha eile), ach nach féidir é a ithe go díreach sa staid sin
ex 1517	Margairín; cumaisc nó ullmhóidí inite de shailte nó d'olaí ainmhíocha nó plandúla nó de chodáin de shailte nó d'olaí éagsúla a luaitear i gcaibidil 15, seachas sailte nó olaí inite nó a gcodáin a luaitear faoi cheannteideal 1516:
1517 10 10	- Margairín, seachas margairín leachtach, ina bhfuil, de réir meáchain, níos mó ná 10 % ach nach mó ná 15 % de shailte bainne
1517 90 10	- Eile, ina bhfuil, de réir meáchain, níos mó ná 10 % ach nach mó ná 15 % de shailte bainne
1702 50 00	Fruchtós íon ó thaobh ceimice de
ex 1704	Milseogra siúcra (lena n-áirítear seacláid bhán), nach bhfuil cócó ann, seachas úsc liocras ina bhfuil, de réir meáchain, níos mó ná 10 % de shiúcra ach nach bhfuil substaintí eile curtha leis, a thagann faoi chód AC 1704 90 10

1806	Seacláid agus ullmhóidí bia eile ina bhfuil cócó
Ex 1901	Eastóscán braiche; ullmhóidí bia de phlúr, piocuaran, min, stáirse nó eastóscán braiche, nach bhfuil cócó iontu nó ina bhfuil níos lú ná 40 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile; ullmhóidí bia d'earraí faoi cheannuidil 0401 go 0404, nach bhfuil cócó iontu nó ina bhfuil níos lú ná 5 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile, seachas ullmhóidí leis an gcód AC 1901 90 91
ex 1902	Pasta, bíodh sé cócaráilte nó stuáilte (le feoil nó le substaintí eile), nó ullmhaithe ar bhealaí eile, mar shampla spaigítí, macarón, núdail, lasáinne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cúscús, bíodh sé ullmhaithe nó ná bíodh, seachas pasta stuáilte a thagann faoi chód AC 1902 20 10 agus faoi chód AC 1902 20 30
1903 00 00	Taipióca agus ionadaigh déanta as stáirse, i bhfoirm calóg, gráinní, péarlaí, fuíll criathair nó foirmeacha comhchosúla.
1904	Bianna ullmhaithe a fhaightear trí shéideadh nó trí róstadh gránach nó táirgí gránach (calóga arbhair, mar shampla); gránaigh (seachas arbhar Indiach (arbhar)) i bhfoirm gránach nó i bhfoirm calóg nó gránach oibrithe eile (seachas plúr, piocuaran agus min), réamhchócaráilte nó ullmhaithe ar bhealach eile, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:
1905	Arán, taosrán, cácaí, brioscaí agus táirgí eile báicéara, cibé acu atá cócó iontu nó nach bhfuil; brioscóga comaoineacha, capsúla folmha de chineál atá feiliúnach d'úsáid chógaisíochta, brioscóga séalaithe, ríspháipéar agus táirgí comhchosúla
2001 90 30	Grán milis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) ullmhaithe nó leasaithe le fínéagar nó le haigéad aicéiteach
2001 90 40	Ionaim, prátaí milse agus codanna inite comhchosúla de phlandaí a bhfuil 5 % nó níos mó de stáirse iontu de réir meáchain, ullmhaithe nó leasaithe le fínéagar nó le haigéad aicéiteach
2004 10 91	Prátaí i bhfoirm plúir, mine nó calóg, ullmhaithe nó leasaithe seachas le fínéagar nó le haigéad aicéiteach, reoite, seachas táirgí faoi cheannuideal 2006
2004 90 10	Grán milis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) ullmhaithe nó leasaithe seachas le fínéagar nó le haigéad aicéiteac, reoite, seachas táirgí faoi theideal 2006
2005 20 10	Prátaí i bhfoirm plúir, mine nó calóg, ullmhaithe nó leasaithe

	seachas le finéagar nó le haigéad aicéiteach, nach bhfuil reoite, seachas táirgí faoi cheannteideal 2006
2005 80 00	Grán milis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) ullmhaithe nó leasaithe seachas le finéagar nó le haigéad aicéiteac, nach bhfuil reoite, seachas táirgí faoi theideal 2006
2008 99 85	Arbhar Indiach (arbhar), seachas grán milis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), ullmhaithe nó leasaithe ar bhealach eile, nach bhfuil biotáille ná siúcra curtha leo
2008 99 91	Ionaim, prátaí milse agus codanna inite comhchosúla de phlandaí, a bhfuil 5 % nó níos mó de stáirse iontu de réir meáchain, ullmhaithe nó leasaithe ar bhealach eile, nach bhfuil biotáille ná siúcra curtha leo
2101 12 98	Ullmhóidí de bhunús caife
2101 20 98	Ullmhóidí de bhunús tae nó maité
2101 30 19	Ionadaigh chaife rósta eile seachas siocaire rósta
2101 30 99	Eastóscanna, úscraí agus tiúchain ionadaigh chaife rósta seachas iad siúd ó shiocaire rósta
2102 10 31 agus 2102 10 39	Giosta aráin, triomaithe nó gan a bheith
2105 00	Uachtar reoite agus oighear inite eile, cibé acu atá cócó ann nó nach bhfuil
ex 2106	Ullmhóidí bia nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile, seachas iad siúd a thagann faoi chóid AC 2106 10 20, 2106 90 20 agus 2106 90 92, agus seachas síoróipí siúcra blaistithe nó daite
2202 90 91, 2202 90 95 agus 2202 90 99	Deochanna neamhalcólacha eile, seachas sú torthaí nó glasraí faoi cheannteideal 2009, ina bhfuil táirgí faoi cheannteidil 0401 go 0404 nó saill a fhaightear ó tháirgí faoi cheannteidil 0401 go 0404
2905 43 00	Mainníotól
2905 44	D-glúicíotól (soirbíotól)
3302 10 29	Meascáin de shubstaintí cumhra agus meascáin (lena n-áirítear tuaslagáin alcóil) de bhunús ceann amháin nó níos mó de na substaintí sin, agus ullmhóidí eile de bhunús substaintí cumhra, de chineál a úsáidtear i dtionscail na ndeochanna, ina bhfuil gach gníomhaire blaistithe atá ina shaintréith de dheoch, le neart

	alcóil iarbhrí de réir toirte nach mó ná 0.5 % é, seachas iad siúd a thagann faoi chód AC 3302 10 21
3501	Cáiséiní, cáiséanáití agus díorthaigh cháiséine eile; gliúnna cáiséine
Ex 3502	Albaimín, (lena n-áirítear tiúchain de dhá phróitéin mheidhg nó níos mó, ina bhfuil níos mó ná 80 % de phróitéiní meidhg ann de réir meáchain, arna ríomh ar an ábhar tirim), albaimínait agus díorthaigh albaimín eile:
	- Albaimín uibhe:
ex 3502 11	- - Triomaithe:
3502 11 90	- - - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine
ex 3502 19	- - Eile:
3502 19 90	- - - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine
ex 3502 20	- Albaimín bainne, lena n-áirítear tiúchain de dhá phróitéin mheidhg nó níos mó:
3502 20 91 agus 3502 20 99	- - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine, bíodh sé triomaithe nó ná bíodh (i mbileoga, i scálaí, i gcalóga, i bpúdar mar shampla)
ex 3505 10	Deistriní nó stáirsí modhnaithe eile, seachas stáirsí eistearaithe nó éitearaithe a thagann faoi chód AC 3505 10 50
3505 20	Gliúnna bunaithe ar stáirsí, nó ar dheistriní nó stáirsí modhnaithe eile
3809 10	Gníomhaithe bailchríche, iompróirí ruaime chun dlús a chur le ruaimniú nó chun ábhar ruaimnithe a fhosú agus táirgí agus ullmhóidí eile (mar shampla, treiscíní agus buanaitheoirí), de chineál a úsáidtear sa tionscal teicstíle, páipéir, leathair nó i dtionscail chomhchosúla, de bhunús substaintí amaláiseacha, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:
3824 60	Soirbíotól seachas é sin faoi fho-cheannteideal 2905 44

TÁBLA 2

Táirgí talmhaíochta próiseáilte a bhfuil a ndleacht onnmhairiúcháin comhdhéanta de dhleacht ad valorem lena n-áirítear comhpháirt talmhaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 3(2)

Cód AC	Tuairisc
ex 0505	Craicne agus codanna eile d'éin, lena gcleiteacha nó lena gclúmh mín, cleiteacha agus codanna de chleiteacha (bearrtha nó gan bheith) agus clúmh mín, nach ndéantar obair bhreise orthu seachas glanadh, dífhabhtú nó cóiriú lena gcaomhnú; púdar agus dramhaíl ó chleiteacha nó codanna de chleiteacha:
0505 10 90	- Cleiteacha den chineál a úsáidtear le stuáil agus mar chlúmh mín, seachas cinn amha
0505 90 00	- Eile
0511 99 39	Múscáin nádúrtha de bhunadh ainmhíoch, seachas cinn amha
ex 1212 29 00	Feamainn agus algaí eile, úr, fuaraithe, reoite nó triomaithe, cibé acu atá sé meilte nó nach bhfuil, mí-oiriúnach lena gcaitheamh ag an duine, seachas iad siúd a úsáidtear sa chógaisíocht
ex 1302	Súlaigh agus úisc ghlasrúla; substaintí peicteacha, peicteanáití agus peicteáití; agar-agar agus gumalachtaí agus tiúsóirí eile, bídís nó ná bídís modhnaithe, arna ndíorthú ó tháirgí glasa:
1302 12 00	- Súnna glasraí agus úisc liocrais
1302 13 00	- Súnna glasraí agus úisc leannlusanna
1302 19 20 agus 1302 19 70	- Súnna glasraí agus úisc ghlasraí seachas súnna agus úisc liocrais agus leannlusanna, oiléaroisín fanaile agus óipiam
ex 1302 20	- Peicteáití
1302 31 00	- Agar-agar, modhnaithe nó gan a bheith
1302 32 10	- Gumalachtaí agus tiúsóirí eile, modhnaithe nó gan a bheith, arna ndíorthú ó phónairí lócaiste nó ó shíolta pónaire lócaiste
1505 00	Sail chaorach agus substaintí sailleacha arna ndíorthu uaithe (úsc olla san áireamh)
1506 00 00	Saillte agus olaí ainmhíocha eile agus a gcodáin, bídís scagtha nó ná bídís, ach gan iad a bheith modhnaithe go ceimiceach
ex 1515 90 11	Ola hahóba agus a codáin, bídís scagtha nó ná bídís, ach gan iad a bheith modhnaithe go ceimiceach

1516 20 10	Ola ricne hidriginithe, nó ' <i>céir ópalach</i> ' mar a thugtar air
1517 90 93	Cumaisc nó ullmhóidí inite de chineál a úsáidtear mar ullmhóidí scaoilte múnla
ex 1518 00	Saillte nó olaí ainmhíocha nó plandúla agus a gcodáin, iad beirthe, ocsaídithe, díhiodráitithe, sulfartha, séidte, polaiméirithe le teas i bhfolús nó i dtriathghás, nó cinn a bhfuil modhnú ceimiceach déanta orthu ar shlí eile, seachas na holaí faoi cheannteideal 1516; cumaisc nó ullmhóidí do-ite de shailte nó d'olaí ainmhíocha nó plandúla nó de chodáin de shailte nó d'olaí éagsúla a luaitear i gcaibidil 15, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile; seachas na holaí faoi chóid AC 1518 00 31 agus 1518 00 39
1520 00 00	Gliocról, é amh; uiscí gliocróil agus buac ghliocróil
1521	Céaracha glasraí (seachas tríglicrídí), céir bheach, céaracha feithidí eile agus spermaceti, bídis scagtha nó daite nó ná bíodh
1522 00 10	Déigreas
1702 90 10	Maltós íon ó thaobh ceimice
1704 90 10	Úsc liocras ina bhfuil níos mó ná 10 % de shiúcros de réir meáchain ach nach bhfuil substaintí eile curtha leis
1803	Leafaos cócó, bíodh sé díshailte nó ná bíodh
1804 00 00	Im cócó, saill chócó agus ola chócó
1805 00 00	Púdar cócó nach bhfuil siúcra ná substaint eile mhilsíucháin ann
ex 1901	Eastóscán braiche; ullmhóidí bia de phlúr, piocuaran, min, stáirse nó eastóscán braiche, nach bhfuil cócó iontu nó ina bhfuil níos lú ná 40 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile; ullmhóidí bia d'earraí faoi cheannteidil 0401 go 0404, nach bhfuil cócó iontu nó ina bhfuil níos lú ná 5 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:
1901 90 91	- - Ullmhóidí eile gan aon saillte bainne, siúcros, iseaghlúcós, glúcós ná stáirse nó le cion is lú ná 1.5 % de shail bhainne, 5 % de shiúcros (lena n-áirítear siúcra inbhéartaithe) nó d'iseaghlúcós, 5 % de ghlúcós nó de stáirse, seachas ullmhóidí bia i bhfoirm púdair d'earraí faoi cheannteidil 0401 go 0404
ex 2001 90 92	Croíthe pailme, ullmhaithe nó leasaithe le fínéagar nó le haigéad

	aicéiteach
ex 2008	Torthaí, cnónna agus codanna inite eile de phlandaí, ullmhaithe nó leasaithe ar bhealach eile, cibé acu atá siúcra nó ábhar milsiúcháin eile nó biotáille curtha leo nó nach bhfuil, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:
2008 11 10	- Im piseanna talún
2008 91 00	- Croíthe pailme
ex 2101	Úisc, úscraí agus tiúcháin, de chaife, de thae nó de mhaité, agus ullmhóidí de bhunús na dtáirgí sin; siocaire rósta agus eastóscanna, úscraí agus tiúchain de, seachas na hullmhóidí a thagann faoi chóid AC 2101 12 98, 2101 20 98, 2101 30 19 agus 2101 30 99
ex 2102 10	Giostaí gníomhacha:
2102 10 10	- Saothrán giosta
2102 10 90	- Eile, seachas giosta aráin
2102 20	Giostaí neamhghníomhacha: miocroorgánaigh eile aoncheallacha, marbh
2102 30 00	Púdair ullmhaithe bÁCála
2103	Anlainn agus ullmhóidí déanta astu; tarsainn mheasctha agus blastanais mheasctha; plúr mustaird agus min mhustaird agus mustard ullmhaithe
2104	Anraithí agus bratanna agus ullmhóidí déanta astu; ullmhóidí cumaisc homaiginithe bia
ex 2106	Ullmhóidí bia nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:
ex 2106 10	- Tiúchain phróitéine agus substaintí próitéine uigí:
2106 10 20	- - Nach bhfuil aon saillte bainne, siúcros, iseaghlúcós, glúcós nó stáirse iontu nó ina bhfuil, de réir meáchain, níos lú ná 1.5 % de shail bhainne, 5 % de shiúcros nó iseaghlúcós, 5 % de ghlúcós nó stáirse
ex 2106 90	- Eile:
2106 90 20	- - Ullmhóidí alcólacha cumaisc, seachas iad siúd de bhunús substaintí cumhra, de chineál a úsáidtear i monarú deochanna
2106 90 92	- - Ullmhóidí eile nach bhfuil aon saillte bainne, siúcros, iseaghlúcós, glúcós nó stáirse iontu nó ina bhfuil, de réir meáchain, níos lú ná 1.5 % de shail bhainne, 5 % de shiúcros

	nó iseaghlúcós, 5 % de ghlúcós nó stáirse
2201 10	Uiscí mianraí nádúrtha nó saorga agus uiscí aeraithe, nach bhfuil siúcra nó ábhar milsiúcháin eile curtha leo ná nach bhfuil blaitithe
2202 10 00	Uiscí, lena n-áirítear uiscí mianraí agus uiscí aeraithe, a bhfuil siúcra nó ábhar milsiúcháin eile curtha leo nó atá blaitithe
2202 90 10	Deochanna neamhalcólacha eile, seachas sú torthaí nó glasraí faoi cheannteideal 2009, nach bhfuil táirgí faoi cheannteidil 0401 go 0404 iontu ná saill a fhaightear ó tháirgí faoi cheannteidil 0401 go 0404
2203 00	Beoir déanta as braich
2205	Fíon mormónta agus fíon eile ó fhíonchaora úra a bhfuil substaintí aramatacha nó plandaí curtha leo mar bhlaistiú
ex 2207	Alcól eitile gan dínádúró ina bhfuil neart alcóil de réir toirte atá 80 % de réir toirte nó níos mó; alcól eitile agus biotáillí eile, dínádúraithe, de neart ar bith seachas cinn a fhaightear ó na táirgí talmhaíochta atá liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh
ex 2208	Alcól eitile gan dínádúró le neart alcóil de réir toirte níos lú ná 80 % de réir toirte, seachas cinn a fhaightear ó na táirgí talmhaíochta atá liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh; biotáillí, licéir agus deochanna alcólacha eile
2402	Todóga, seiriúit, cigarillos agus toitíní, de thobac nó d'ionadáin tobac
2403	Tobac monaraithe agus ionadáin tobac monaraithe eile; tobac 'homaiginithe' nó 'athdhéanta'; eastóscáin agus úscraí tobac
3301 90	Oiléaroisíní úsctha; tiúcháin bhlátholaí i saillte, in olaí buana, i gcéaracha nó a leithéidí, a fuarthas trí ionbhláthú nó maothú; fotháirgí teirpéineacha í dhítheirpéiniú blátholaí; driogáití uiscí agus tuaslagáin uiscí blátholaí
ex 3302	Meascáin de shubstaintí cumhra agus meascáin (lena n-áirítear tuaslagáin alcóil) de bhunús ceann amháin nó níos mó de na substaintí sin, de chineál a úsáidtear mar amhábhair i dtionscail; ullmhóidí eile de bhunús substaintí cumhra, de chineál a úsáidtear i monarú deochanna:
3302 10 10	- Ullmhóidí de chineál a úsáidtear i dtionscail na ndeochanna ina bhfuil gach gníomhaire blaitithe atá ina shaintréith de dheoch agus neart alcóil iarbhir de réir toirte níos mó ná 0.5 %

3302 10 21	- Ullmhóidí de chineál a úsáidtear i dtionscail na ndeochanna ina bhfuil gach gníomhaire blaitithe atá ina shaintréith de dheoch agus neart alcóil iarbhír de réir toirte nach bhfuil níos mó ná 0.5 %, nach bhfuil aon saillte bainne, siúcros, iseaghlúcós, glúcós nó stáirse iontu nó ina bhfuil, de réir meáchain, níos lú ná 1,5 % de shail bhainne, 5 % de shiúcros nó iseaghlúcós, 5 % de ghlúcós nó stáirse
3823	Aigéid shailleacha thionsclaíocha aoncharbocsaileacha; olaí aigéid ó athscagadh; alcóil thionsclaíocha shailleacha

IARSCRÍBHINN II

Táirgí talmhaíochta, arna n-úsáid i monarú earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I, atá i dteideal aisíocaíochtaí onnmhairiúcháin, dá dtagraítear in Airteagal 22(1)

	Tuairisc ar earraí nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I	Táirgí talmhaíochta a bhféadfar aisíocaíocht onnmhairiúcháin a dhéanamh ina leith				
Cód AC		A: Cinntear an chainníocht tagartha ar bhonn chainníocht an táirge arna húsáid iarbhír chun na hearraí arna n-onnmhairiú a mhonarú (fomhír (d) d'Airteagal 28)				
		B: An chainníocht tagartha arna Cinneadh ar bhonn seasta (fomhír (d) d'Airteagal 28)				
		Gránaigh ⁽¹⁾	Rís ⁽²⁾	Uibheacha ⁽³⁾	Siúcra, molás nó iseaghlúcós ⁽⁴⁾	Táirgí bainne ⁽⁵⁾
1	2	3	4	5	6	7
ex 0403	Bláthach, bainne agus uachtar gruthach, iógart, ceifir agus bainne agus uachtar eile atá coipthe nó aigéadaithe, cibé acu atá siad nó nach bhfuil siad comhdhlúite nó atá nó nach bhfuil siúcra nó ábhar miltiúcháin eile nó blaitithe nó torthaí, cnónna nó cócó curtha leis:					
ex 0403 10	- Iógart					
0403 10 51 go 0403 10 99	- - Blaitithe nó torthaí, cnónna nó cócó curtha leis: - - - Blaitithe - - - eile:	A	A	A	A	

	- - - - Torthaí agus/nó cnónna curtha leis	A	A		A	
	- - - - Cócó curtha leis	A	A	A	A	
ex 0403 90	- Eile:					
0403 90 71 go 0403 90 99	- - Blaistithe nó torthaí agus/nó cnónna nó cócó curtha leis: - - - Blaistithe - - - Eile:	A	A	A	A	
	- - - - Torthaí agus/nó cnónna curtha leis	A	A		A	
	- - - - Cócó curtha leis	A	A	A	A	
ex 0405	Im agus saill agus olaí eile arna ndíorthú ó bhainne; leatháin déiríochta:					
ex 0405 20	- Leatháin déiríochta:					
0405 20 10	- - Ina bhfuil cion saille 39 % nó níos mó, de réir meáchain, ach níos lú ná 60 %					A
0405 20 30	- - Ina bhfuil cion saille 60 % nó níos mó, de réir meáchain, ach nach mó ná 75 %					A
ex 0710	Glasraí (gan chócaráil nó cócaráilte le gal nó bruite in uisce), iad reoite:					

0710 40 00	- Grán Milis - - I bhfoirm déise - - I bhfoirm gráinní	A B			A A	
ex 0711	Glasraí atá leasaithe go sealadach (mar shampla, le gás dé-ocsaíde sulfair, faoi sháile, in uisce sulfair nó i dtuaslagáin leasaitheacha eile), ach nach féidir iad a ithe go díreach sa staid sin:					
0711 90 30	- - - Grán Milis: - - - - I bhfoirm déise - - - - I bhfoirm gráinní	A B			A A	
ex 1517	Margairín; cumaisc nó ullmhóidí inite de shailte nó d'olaí ainmhíocha nó plandúla nó de chodáin de shailte nó d'olaí éagsúla a luaitear i gcaibidil 15, seachas sailte nó olaí inite nó a gcodáin a luaitear faoi cheannteideal 1516:					
ex 1517 10	- Margairín, seachas margairín leachta:					
1517 10 10	- - Ina bhfuil, de réir meáchain, níos mó ná 10 % ach nach mó ná 15 % de shailte bainne					A
ex 1517 90	- Eile:					
1517 90 10	- - Ina bhfuil, de réir meáchain, níos mó ná 10 % ach nach mó ná 15 % de shailte bainne					A
1702 50 00	- Fruchtós íon ó thaobh ceimice de				A	

ex 1704	Milseogra siúcra (lena n-áirítear seacláid bhán), nach bhfuil cócó ann:					
1704 10	- Guma coganta, bíodh sé cumhdaithe le siúcra nó ná bíodh	A			A	
ex 1704 90	- Eile:					
1704 90 30	- - Seacláid bhán	A			A	A
1704 90 51 go 1704 90 99	- - Eile	A	A		A	A
1806	Seacláid agus ullmhóidí bia eile ina bhfuil cócó:					
1806 10	- Púdar cócó a bhfuil siúcra curtha leis nó ina bhfuil substaint eile mhilsíúcháin ann:					
	- - Milsithe le siúcros amháin	A		A	A	
	- - Eile	A		A	A	A
1806 20	- Ullmhóidí eile i mbloic, i leaca nó i mbarraí ina bhfuil meáchan níos mó ná 2 kg nó i bhfoirm leachta, púdair, ghráinneach nó eile i gcoimeádáin nó i neasphacálacha ina bhfuil níos mó ná 2 kg:					
	- - Grabhróga bainne seacláide faoi fho-cheannteideal 1806 20 70	A		A	A	A
	- - Ullmhóidí eile fho-cheannteideal 1806 20	A	A	A	A	A
1806 31 00 agus 1806 32	- Eile, i mbloic, i leaca nó i mbarraí	A	A	A	A	A
1806 90	- Eile:					

1806 90 11, 1806 90 19, 1806 90 31, 1806 90 39, 1806 90 50	- - Seacláid agus táirgí seacláide; milseogra agus ionadaigh siúcra déanta as táirgí ionadaithe siúcra, ina bhfuil cócó	A	A	A	A	A
1806 90 60, 1806 90 70, 1806 90 90	- - Leatháin ina bhfuil cócó; ullmhóidí ina bhfuil cócó chun deochanna a dhéanamh; eile	A		A	A	A
ex 1901	Eastóscán braiche; ullmhóidí bia de phlúr, piocuaran, min, stáirse nó eastócán braiche, nach bhfuil cócó iontu nó ina bhfuil níos lú ná 40 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile; ullmhóidí bia d'earraí faoi cheannteidil 0401 go 0404, nach bhfuil cócó iontu nó ina bhfuil níos lú ná 5 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:					
1901 10 00	- Ullmhóidí do naíonáin, ar an margadh le haghaidh miondíola:					
	- - Ullmhóidí bia de tháirgí déiríochta faoi cheannteidil 0401 go 0404, ina bhfuil níos lú ná 5 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán	A	A	A	A	A
	- - Eile	A	A		A	A
1901 20 00	- Cumaisc agus taos chun earraí báicéara a ullmhú faoi cheannteideál 1905:					

	- - Ullmhóidí bia de tháirgí déiríochta faoi cheannteidil 0401 go 0404, ina bhfuil níos lú ná 5 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán	A	A	A	A	A
	- - Eile	A	A		A	A
ex 1901 90	- Eile:					
1901 90 11 agus 1901 90 19	- - Eastóscán braiche	A	A			
	- - Eile:					
1901 90 99	- - - Eile:					
	- - - - Ullmhóidí bia d'earraí faoi cheannteidil 0401 go 0404, ina bhfuil níos lú ná 5 % de chócó de réir meáchain arna ríomh ar bhunús díshailte go hiomlán	A	A	A	A	A
	- - - - Eile	A	A		A	A
ex 1902	Pasta, bíodh sé cócaráilte nó stuáilte (le feoil nó le substaintí eile), nó ullmhaithe ar bhealaí eile, mar shampla spaigití, macarón, núdail, lasáinne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cúscús, bíodh sé ullmhaithe nó ná bíodh:					
	- Pasta neamhchócaráilte, nach bhfuil stuáilte ná ullmhaithe ar bhealach eile:					
1902 11 00	- - Ina bhfuil uibheacha:					
	- - - Ina bhfuil cruithneacht chrua nó gránaigh eile	B		A		
	- - - Eile:	A		A		

1902 19	- - Eile: - - - Ina bhfuil cruithneacht chrua nó gránaigh eile - - - Eile	B A				A A
ex 1902 20	- Pasta stuáilte, bíodh sé cócaráilte nó ullmhaithe ar bhealach eile:					
1902 20 91 agus 1902 20 99	- - Eile	A	A		A	A
1902 30	- Pasta eile	A	A		A	A
1902 40	- Cúscús:					
1902 40 10	- - Neamhullmhaithe - - - Ina bhfuil cruithneacht chrua - - - Eile	B A				
1902 40 90	- - Eile	A	A		A	A
1903 00 00	Taipióca agus ionadaigh déanta as stáirse, i bhfoirm calóg, gráinní, péarlaí, fuíll criathair nó foirmeacha comhchosúla.	A				
1904	Bianna ullmhaithe a fhaightear trí shéideadh nó trí róstadh gránach nó táirgí gránach (calóga arbhair, mar shampla); gránaigh (seachas arbhar Indiach (arbhar)) i bhfoirm gránach nó i bhfoirm calóg nó gránach oibrithe eile (seachas plúr, piocuaran agus mín), réamhchócaráilte nó ullmhaithe ar bhealach eile, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:					
	- Rís bhorrtha neamhmhilsithe nó rís réamhchócaráilte:					

	- - Ina bhfuil cócó (⁶)	A	B	A	A	A
	- - Gan chócó	A	B		A	A
	- - Eile, ina bhfuil cócó (⁶)	A	A	A	A	A
	- Eile	A	A		A	A
1905	Arán, taosrán, cácaí, brioscaí agus táirgí eile báicéara, cibé acu atá cócó iontu nó nach bhfuil; brioscóga comaoineacha, capsúla folmha de chineál atá feiliúnach d'úsáid chógaisíochta, brioscóga séalaithe, ríspháipéar agus táirgí comhchosúla					
1905 10 00	- Arán briosc	A			A	A
1905 20	- Arán sinséir agus a leithéid	A		A	A	A
	- Brioscaí milse; vaiféil agus brioscóga:					
1905 31 agus 1905 32	- Brioscaí milse: vaiféil agus brioscóga	A		A	A	A
1905 40	- Roscaí, arán tóstáilte agus táirgí tóstáilte comhchosúla	A		A	A	A
1905 90	- Eile:					
1905 90 10	- - Matzos	A				
1905 90 20	- - Brioscóga comaoineacha, capsúla folmha de chineál atá feiliúnach d'úsáid chógaisíochta, brioscóga séalaithe, ríspháipéar agus táirgí comhchosúla	A	A			
	- - Eile:					
1905 90 30	- - - Arán nach bhfuil mil, uibheacha, cáis ná torthaí curtha leis agus nach bhfuil níos mó ná 5 % de shiúcraí agus 5 % de shail in ábhar tirim ann de réir meáchain:	A				

1905 90 45 go 1905 90 90	- - - Táirgí eile	A		A	A	A
ex 2001	Glasraí, torthaí, cnónna agus codanna inite eile de phlandaí, ullmhaithe nó leasaithe le fíneagar nó le haigéad aicéiteach:					
ex 2001 90	- Eile:					
2001 90 30	- - Grán Milis (<i>Zea mays var. saccharata</i>): - - - I bhfoirm déise - - - I bhfoirm gráinní	A B			A A	
2001 90 40	- - Ionaim, prátaí milse agus codanna inite comhchosúla de phlandaí a bhfuil 5 % nó níos mó de stáirse iontu de réir meáchain	A			A	
ex 2004	Glasraí eile ullmhaithe nó leasaithe seachas le fíneagar nó le haigéad aicéiteach, reoite, seachas táirgí faoi cheannnteideal 2006:					
ex 2004 10	- Prátaí: - - Eile:					
2004 10 91	- - - I bhfoirm plúir, mine nó calóg	A	A		A	A
ex 2004 90	- Glasraí eile agus cumaisc glasraí:					

2004 90 10	- - Grán Milis (<i>Zea mays var. saccharata</i>): - - - I bhfoirm déise - - - I bhfoirm gráinní	A B			A A	
ex 2005	Glasraí eile ullmhaithe nó leasaithe seachas le fíneagar nó le haigéad aicéiteach, nach bhfuil reoite, seachas táirgí faoi cheannteideal 2006:					
ex 2005 20	- Prátaí:					
2005 20 10	- - I bhfoirm plúir, mine nó calóg	A	A		A	A
2005 80 00	- Grán Milis (<i>Zea mays var. saccharata</i>): - - I bhfoirm déise - - I bhfoirm gráinní	A B			A A	
ex 2008	Torthaí, cnónna agus codanna inite eile de phlandaí, ullmhaithe nó leasaithe ar bhealach eile, cibé acu atá siúcra nó ábhar miltiúcháin eile nó biotáille curtha leo nó nach bhfuil, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:					
ex 2008 99	- - Eile: - - - Gan biotáille curtha leo: - - - - Gan siúcra curtha leo:					

2008 99 85	----- Arbhar Indiach (arbhar) seachas grán milis (<i>Zea mays var. saccharata</i>): ----- -I bhfoirm déise ----- -I bhfoirm gráinní	A				
2008 99 91	----- Ionaim, prátaí milse agus codanna inite comhchosúla de phlandaí a bhfuil 5 % nó níos mó de stáirse iontu de réir meáchain	A				
ex 2101	Úisc, úscaí agus tiúchain, de chaife, de thae nó de mhaité, agus ullmhóidí de bhunús na dtáirgí sin, nó de bhunús caife, tae nó maité; siocaire rósta agus ionadaigh chaife rósta eile, agus eastóscanna, úscaí agus tiúchain díobh sin:					
	- Eastóscanna, úscaí agus tiúchain, de chaife agus ullmhóidí de bhunús na n-eastóscanna, úscaí na n-úscaí nó na dtiúchan sin, nó de bhunús caife:					
2101 12 98	--- Eile	A	A		A	
ex 2101 20	- Eastóscanna, úscaí agus tiúchain, de thae nó mhaté, agus ullmhóidí de bhunús na n-eastóscanna, na n-úscaí nó na dtiúchan sin, nó de bhunús tae nó maité:					
2101 20 98	--- Eile	A	A		A	
ex 2101 30	- Siocaire rósta agus ionadaigh chaife rósta eile, agus eastóscanna, úscaí agus tiúchain díobh sin:					
	-- Siocaire rósta agus ionadaigh chaife rósta eile:					
2101 30 19	--- Eile	A			A	

	- - Eastóscanna, úscaí agus tíuchain de shiocaire rósta agus d'ionadaigh chaife rósta eile:					
2101 30 99	- - - Eile	A			A	
ex 2102	Giostaí (gníomhacha nó neamhghníomhacha); miocrorgánaigh aoncheallacha eile, marbh (ach nach gcuimsíonn vacsaíní faoi cheannteideal 3002); púdair bhácála ullmhaithe:					
ex 2102 10	- Giostaí gníomhacha:					
2102 10 31 agus 2102 10 39	- - Giosta aráin	A				
2105 00	Uachtar reoite agus oighear inite eile, cibé acu atá cócó ann nó nach bhfuil:					
	- A bhfuil cócó curtha leo	A	A	A	A	A
	- Eile	A	A		A	A
ex 2106	Ullmhóidí bia nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:					
ex 2106 90	- Eile:					
2106 90 92 agus 2106 90 98	- - Eile	A	A		A	A
2202	Uiscí, lena n-áirítear uiscí mianraí agus uiscí aeraithe, a bhfuil siúcra nó ábhar mílsiúcháin eile curtha leo nó atá blaitithe, agus deochanna neamhalcólacha eile, seachas sú torthaí nó glasraí faoi cheannteideal 2009:					
2202 10 00	- Uiscí, lena n-áirítear uiscí mianraí agus uiscí aeraithe, a bhfuil siúcra nó ábhar mílsiúcháin eile curtha leo nó atá blaitithe	A			A	
2202 90	- Eile:					

2202 90 10	- - Nach bhfuil táirgí faoi cheannuidil 0401 go 0404 ná saill a fhaightear ó tháirgí faoi cheannuidil 0401 go 0404 iontu: - - - Beoir déanta as braich ina bhfuil neart alcóil iarbhír de réir toirte nach mó ná 0.5 % de réir toirte - - - Eile	B			A	
2202 90 91 go 2202 90 99	- - Eile	A			A	A
2205	Fíon mormónta agus fíon eile ó fhíonchaora úra a bhfuil substaintí aramatacha nó plandaí curtha leo mar bhlaistiú	A			A	
ex 2208	Alcól eitile gan dínádúrú ina bhfuil neart alcóil de réir toirte atá níos lú ná 80 % de réir toirte; biotáillí, licéir agus deochanna alcólacha eile:					
2208 20	- Biotáillí a fhaightear trí dhriogadh ar fhíon fíonchaor nó ar mharc fíonchaor				A	
ex 2208 30	- Fuiscí: - - Seachas fuisce Búrbónach:					
ex 2208 30 30 go 2208 30 88	- - - Fuiscí, seachas na fuiscí atá liostaithe i Rialachán (CE) Uimh. 1670/2006	A				
2208 50 11 agus 2208 50 19	- - Jin	A				
2208 50 91 agus 2208 50 99	- - an Ghinéiv	A			A	
2208 60	- Vodca	A				
2208 70	- Licéir agus coirdéil	A		A	A	A

ex 2208 90	- Eile:					
2208 90 41	- - - - Ouzo, i gcoimeádáin ina bhfuil toirt 2 lítear nó níos lú	A			A	
2208 90 45	- - - - - Calvados, i gcoimeádáin ina bhfuil toirt 2 lítear nó níos lú				A	
2208 90 48	- - - - - Biotáillí eile (seachas licéir) a dhriogtar ó thorthaí, i gcoimeádáin ina bhfuil toirt 2 lítear nó níos lú				A	
2208 90 56	- - - - - Biotáillí eile (seachas licéir) seachas na biotáillí a dhriogtar ó thorthaí agus seachas tequila, i gcoimeádáin ina bhfuil toirt 2 lítear nó níos lú	A			A	
2208 90 69	- - - - Deochanna alcólacha eile, i gcoimeádáin ina bhfuil toirt 2 lítear nó níos lú	A			A	A
2208 90 71	- - - - Biotáillí a dhriogtar ó thorthaí, i gcoimeádáin ina bhfuil toirt níos mó ná 2 lítear				A	
2208 90 77	- - - - Biotáillí eile (seachas licéir) seachas na biotáillí a dhriogtar ó thorthaí agus seachas tequila, i gcoimeádáin ina bhfuil toirt níos mó ná 2 lítear	A			A	
2208 90 78	- - - - Deochanna alcólacha eile, i gcoimeádáin ina bhfuil toirt níos mó ná 2 lítear	A			A	A
ex 2905	Alcóil neamhchioglacha agus a gcuid díorthach halaiginithe, sulfónaithe, níotráitithe nó níotróisaithe:					
2905 43 00	- - Mainníotól	B			B	
2905 44	- - D-glúicíotól (soirbíotól)	B			B	

ex 3302	Meascáin de shubstaintí cumhra agus meascáin (lena n-áirítear tuaslagáin alcóil) de bhunús ceann amháin nó níos mó de na substaintí sin, de chineál a úsáidtear mar amhábhair i dtionscal; ullmhóidí eile de bhunús substaintí cumhra, de chineál a úsáidtear i monarú deochanna:					
ex 3302 10	- De chineál a úsáidtear i dtionscal an bhia nó i dtionscal na ndeochanna:					
3302 10 29	- - - - - Eile	A			A	A
3501	Cáiséin, cáiséanáití agus díorthaigh cháiséine eile; gliúnna cáiséine:					
3501 10	- Cáséin					B
3501 90	- Eile:					
3501 90 10	- - Gliúnna cáiséine					A
3501 90 90	- - Eile					B
ex 3502	Albaimín, (lena n-áirítear tiúchain de dhá phróitéin mheidhg nó níos mó, ina bhfuil níos mó ná 80 % de phróitéiní meidhg ann de réir meáchain, arna ríomh ar an ábhar tirim), albaimínáit agus díorthaigh albaimín eile: - Albaimin uibhe:					
ex 3502 11	- - Triomaithe					
3502 11 90	- - - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine			B		
ex 3502 19	- - Eile:					

3502 19 90	- - - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine			B		
ex 3502 20	- Albaimin bainne (lachtalbaimin):					
3502 20 91 agus 3502 20 99	- - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine, cibé acu atá sé triomaithe nó nach bhfuil (mar shampla, i mbileoga, i scálaí, i gcalóga, i bpúdar)					B
ex 3505	Deistríní agus stáirsí modhnaithe eile (mar shampla, stáirsí eistearaithe nó réamh-gheilitínithe); gliúna bunaithe ar stáirsí, nó ar dheistríní nó stáirsí modhnaithe eile, seachas stáirsí faoi chód AC 3505 10 50	A	A			
3505 10 50	- - - Stáirsí, iad eistearaithe nó éitearaithe	A				
ex 3809	Gníomhaithe bailchríche, iompróirí ruaimne chun dlús a chur le ruaimniú nó chun ábhar ruaimnithe a fhosú agus táirgí agus ullmhóidí eile (mar shampla, treiscíní agus buanaitheoirí), de chineál a úsáidtear sa tionscal teicstíle, páipéir, leathair nó i dtionscail chomhchosúla, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:					
3809 10	- De bhunús substaintí amáláiseacha	A	A			
ex 3824	Táthuithe ullmhaithe do mhúnlaí nó do chroíthe teilgcheartan; táirgí ceimiceacha agus ullmhóidí ó thionscail na gceimiceán nó ó na tionscail chomhaontaithe (lena n-áirítear iad siúd ina bhfuil meascáin de tháirgí nádúrtha), nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:					
3824 60	- Soirbítóil seachas é sin faoi fho-cheannteideal 2905 44	B			B	

(1) Cuid I d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final].

(2) Cuid II d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final].

- (3) Cuid XIX d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final].
- (4) Cuid III, pointí (b), (c),(d) agus (g) d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final].
- (5) Cuid XVI, pointí (a) go (g) d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. .../... [COM(2011)626 final].
- (6) Ina bhfuil 6 % de chócó nó níos lú.

IARSCRÍBHINN III

Táirgí bunúsacha dá dtagraítear in Airteagal 2(d)

Cód AC	Tuairisc
ex 0402 10 19	Bainne i bpúdar, i ngráinníní nó i bhfoirmeacha soladacha eile, gan siúcra ná ábhar milsiúcháin eile curtha leis, a bhfuil cion saille ann, de réir meáchain, nach mó ná 1.5 %, seachas i neasphacálacha nach mó ná 2.5 kg a dtoilleadh glan (Grúpa Táirgí 2)
ex 0402 21 18	Bainne i bpúdar, i ngráinníní nó i bhfoirmeacha soladacha eile, gan siúcra ná ábhar milsiúcháin eile curtha leis, a bhfuil cion saille 26 % ann, de réir meáchain, seachas i neasphacálacha nach mó ná 2.5 kg a dtoilleadh glan (Grúpa Táirgí 3)
ex 0404 10 02 go ex 0404 10 16	Meadhg i bpúdar, i ngráinníní nó i bhfoirmeacha soladacha eile, gan siúcra ná ábhar milsiúcháin eile curtha leis (Grúpa Táirgí 1)
ex 0405 10	Im, a bhfuil cion saille 82 % ann de réir meáchain (Grúpa Táirgí 6)
0407 21 00, 0407 29 10, ex 0407 90 10	Uibheacha éanlaithe clóis, sna blaoscanna, atá úr nó leasaithe, seachas le haghaidh gorrtha
ex 0408	Uibheacha éan, nach bhfuil sna blaoscanna, agus buíocáin, atá oiriúnach mar bhia don duine, úr, triomaithe, reoite nó leasaithe ar bhealach eile, gan siúcra ná ábhar milsiúcháin eile curtha leo
1001 19 00	Cruithneacht chrua, nach bhfuil le cur
ex 1001 99 00	Gnáthchruithneacht agus maislín nach bhfuil le cur
1002 90 00	Seagal nach bhfuil le cur
1003 90 00	Eorna, seachas eorna síl
1004 90 00	Coirce nach bhfuil le cur
1005 90 00	Arbhar Indiach seachas arbhar Indiach síl
ex 1006 30	Rís lánmheilte
1006 40 00	Rís bhriste
1007 90 00	Sorgum gráin nach bhfuil le cur
1701 99 10	Siúcra bán
	Lachtós ina bhfuil 98.5 % de lachtós ann de réir meáchain, ar a dtugtar

ex 1702 19 00	lachtós ainhidriúil, arna ríomh de réir an ábhair thirim
1703	Molás de thoradh úscadh nó mínghlanadh siúcra

IARSCRÍBHINN IV

Táirgí talmhaíochta próiseáilte a d'fhéadfadh a bheith faoi réir dleachta breise ar allmhairí dá dtagraítear in Airteagal 5(1)

Cód AC	Tuairisc ar na hearraí
0403 10 51 go 0403 10 99	Iógart, é blaistithe nó íogart a bhfuil torthaí, cnónna nó cócó curtha leis
0403 90 71 go 0403 90 99	Bláthach, bainne gruthach agus uachtar, ceifír, agus bainne agus uachtar coipthe nó aigéadaithe de chineál eile, iad blaistithe nó torthaí, cnónna nó cócó curtha leo
0710 40 00	Grán milis (gan chócaráil nó cócaráilte le gal nó bruite in uisce), é reoite
0711 90 30	Grán milis atá leasaithe go sealadach (mar shampla, le gás dé-ocsaíde sulfair, faoi sháile, in uisce sulfair nó i dtuaslagáin leasaitheacha eile), ach nach féidir é a ithe go díreach sa staid sin
1517 10 10	Margairín, seachas margairín leachtach ina bhfuil, de réir meáchain, níos mó ná 10 % ach nach mó ná 15 % de shailte bainne
1517 90 10	Cumaisc nó ullmhóidí inite eile de shailte nó d'olaí ainmhiócha nó plandúla nó de chodáin de shailte nó d'olaí éagsúla a luaitear i gCaibidil 15, seachas sailte nó olaí inite nó a gcodáin a luaitear faoi cheannnteideal 1516, ina bhfuil, de réir meáchain, níos mó ná 10 % ach nach mó ná 15 % de shailte bainne
1702 50 00	Fruchtós íon ó thaobh ceimice de
2005 80 00	Grán milis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) ullmhaithe nó leasaithe seachas le fínéagar nó le haigéad aicéiteac, nach bhfuil reoite, seachas táirgí faoi theideal 2006
2905 43 00	Mainníotól
2905 44	D-glúicíotól (soirbíotól)
Ex 3502	Albaimín, (lena n-áirítear tiúchain de dhá phróitéin mheidhg nó níos mó, ina bhfuil níos mó ná 80 % de phróitéiní meidhg ann de réir meáchain, arna ríomh ar an ábhar tirim), albaimínáit agus díorthaigh albaimín eile:
	- Albaimin uibhe:
ex 3502 11	- - Triomaithe:
3502 11 90	- - - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar

	mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine
ex 3502 19	- - Eile:
3502 19 90	- - - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine
ex 3502 20	- Albaimín bainne, lena n-áirítear tiúcháin de dhá phróitéin mheidhg nó níos mó:
	- - Seachas i gcás bia atá mí-oiriúnach nó a dhéantar mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine
3502 20 91	- - - Triomaithe (mar shampla i mbileoga, i scálaí, i gcalóga, i bpúdar)
3502 20 99	- - - Eile
3505 10 10	Deistriní
3505 10 90	Stáirsí modhnaithe seachas deistriní, cé is moite de stáirsí eistearaithe nó éitearaithe
3505 20	Gliúnna bunaithe ar stáirsí, nó ar dheistriní nó stáirsí modhnaithe eile
3809 10	Gníomhaithe bailchríche, iompróirí ruaimne chun dlús a chur le ruaimniú nó chun ábhar ruaimnithe a fhosú agus táirgí agus ullmhóidí eile (mar shampla, treiscíní agus buanaitheoirí), de chineál a úsáidtear sa tionscal teicstíle, páipéir, leathair nó i dtionscail chomhchosúla, de bhunús substaintí amaláiseacha, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile:
3824 60	Soirbíotól seachas é sin faoi fho-cheannteideal 2905 44

IARSCRÍBHINN V

Táirgí talmhaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 11(1)(a)¹

Cód AC	Tuairisc ar na táirgí talmhaíochta
0401	Bainne agus uachtar, nach bhfuil comhdhlúite agus nach bhfuil siúcra ná ábhar milsiúcháin eile curtha leo
0402	Bainne agus uachtar, atá comhdhlúite nó a bhfuil siúcra nó ábhar milsiúcháin eile curtha leo
ex 0403	Bláthach, bainne gruthach agus uachtar, iógart, ceifír agus uachtar agus bainne aigéadaithe nó coipthe eile, cibé acu atá siad nó nach bhfuil siad comhdhlúite nó le siúcra nó ábhar milsiúcháin eile curtha leo, nach bhfuil blaistithe ná torthaí, cnónna nó cócó curtha leo
0404	Meadhg, cibé acu atá sé comhdhlúite nó nach bhfuil, nó cibé acu atá siúcra nó ábhar milsiúcháin eile curtha leis nó nach bhfuil; táirgí a bhfuil comhábhair bhainne nádúrtha iontu, cibé acu atá siúcra nó ábhar milsiúcháin eile curtha leo nó nach bhfuil, nach sonraítear nó nach n-áirítear in aon áit eile
ex 0405	Im agus saill agus olaí eile arna ndíorthú ó bhainne
0407 21 00	Uibheacha éanlaithe clóis, sna blaoscanna, atá úr, ó éanlaith den speiceas <i>Gallus domesticus</i> , seachas le haghaidh gorrtha
0709 99 60	Grán Milis, úr nó fuaraithe
0712 90 19	Grán milis triomaithe, iomlán, gearrtha, slisnithe, briste nó i bpúdar, ach nach bhfuil tuilleadh ullmhúcháin déanta air, ach amháin grán milis hibrídeach atá le cur
Caibidil 10	Gránaigh ²
1701	Siúcra cána nó biatais agus siúcros atá íon go ceimiceach, i bhfoirm sholadach
1703	Molás de thoradh úscadh nó mínghlánadh siúcra

¹ Táirgí talmhaíochta a chuirtear san áireamh nuair a úsáidtear iad sa staid neamhphróiseáilte nó tar éis próiseála, nó a mheastar iad a bheith úsáidte i monarú na n-earraí atá liostaithe i dTábla 1 d'Iarscríbhinn II.

² Seachas síolta cruithneachta agus maislín a thagann faoi fho-cheannteideal 1001 11 00, 1001 91 10, 1001 91 20 agus 1001 91 90, síolta seagail a thagann faoi fho-cheannteideal 1002 10 00, síolta eorna a thagann faoi fho-cheannteideal 1003 10 00, síolta coirce a thagann faoi fho-cheannteideal 1004 10 00, síolta arbhair Indiaigh a thagann faoi fho-cheannteideal 1005 10, rís le cur a thagann faoi fho-cheannteideal 1006 10 10, síolta sorguim a thagann faoi fho-cheannteideal 1007 10 agus síolta muiléid a thagann faoi fho-cheannteideal 1008 21 00.

IARSCRÍBHINN VI

An Tábla Comhghaoil

An Rialachán seo	Rialachán (CE) Uimh. 1216/2009	Rialachán (CE) Uimh. 614/2009
Airteagal 1, an chéad mhír	Airteagal 1	Airteagal 1
Airteagal 1, an dara mír	Airteagal 3	-
Airteagal 2(a)	Airteagal 2(1), an chéad fhomhír, pointe (a)	-
Airteagal 2(b)	Airteagal 2(1), an chéad fhomhír, pointe (b)	-
Airteagal 2(c)	Airteagal 2(1), an dara fhomhír	-
Airteagal 2(d)	Airteagal 2(2)(c)	-
Airteagal 2(e)	Airteagal 2(2)(a)	-
-	Airteagal 2(2)(b)	-
Airteagal 2(f)	-	-
Airteagal 2(g)	-	-
Airteagal 2(h)	-	Airteagal 1
Airteagal 2(i)	-	Airteagal 1
Airteagal 3	Airteagal 4(1)	-
-	Airteagal 4(3)	Airteagal 8(1)
-	Airteagal 4(2)	Airteagal 8(2)
-	Airteagal 4(4)	-
Airteagal 4	Airteagal 5	-
Airteagal 5	Airteagal 11	Airteagal 3
Airteagal 6(1)	-	Airteagal 2(1)
Airteagal 6(2)	-	Airteagal 2(2)
Airteagal 6(3)	-	Airteagal 2(3), an chéad abairt

Airteagal 6(4)	-	-
Airteagal 7	-	Airteagal 2(3), an dara habairt
Airteagal 8	-	Airteagal 2(4)
Airteagal 9	-	Airteagal 2(4)
Airteagal 10(1)	Airteagal 6(1) agus Airteagal 7(1)	-
-	Airteagal 6(2)	-
Airteagal 10(2)	Airteagal 6(3)	-
Airteagal 11	Airteagal 14, an chéad mhír	-
Airteagal 12(a) (b) (c)	Airteagal 6(4) agus Airteagal 14, an dara mír	-
Airteagal 12(d)	Airteagal 6(4) agus (15)(1)	-
Airteagal 13(1) agus (2)	Airteagal 6(4), Airteagal 6(6), Airteagal 7(2), (3) agus (4), Airteagal 14, an chéad mhír	-
Airteagal 13(2)	Airteagal 14, an dara mír	-
Airteagal 14(1)	-	Airteagal 4(1)
Airteagal 14(2)	-	Airteagal 4(2), an dara fómhír agus Airteagal 4(3)
Airteagal 14(3)	-	-
Airteagal 14(4)	-	Airteagal 4(2), an chéad fómhír agus Airteagal 4(3)
Airteagal 15	-	Airteagal 4(1) agus (4)
Airteagal 16	-	Airteagal 4(1) agus (4)
Airteagal 17	Airteagal 10	-
Airteagal 18	Airteagal 12(1), an chéad fómhír agus an dara fómhír	-
Airteagal 19	Airteagal 12(1), an tríú fómhír agus an ceathrú fómhír	-
Airteagal 20	Airteagal 12(1), an tríú fómhír	-

-	Airteagal 12(2)	-
Airteagal 21	-	Airteagal 7
Airteagal 22(1)	Airteagal 8(1) agus (2)	-
Airteagal 22(2)	-	-
Airteagal 23	-	-
Airteagal 24	-	-
Airteagal 25(1)	Airteagal 8(3), an dara fomhír	-
Airteagal 25(2)	-	-
Airteagal 26	-	-
Airteagal 27	Airteagal 8(3), an chéad fomhír	-
Airteagal 28	Airteagal 8(3), an chéad fomhír	-
Airteagal 29	Airteagal 8(5)	-
Airteagal 30	-	-
Airteagal 31	-	-
Airteagal 32	Airteagal 8(3), an chéad fomhír agus Airteagal 8(5) agus (6)	-
Airteagal 33	Airteagal 8(3), an chéad fomhír, Airteagal 8(5) agus (6)	-
Airteagal 34	Airteagal 9	Airteagal 5
Airteagal 35(1) agus (2)	Airteagal 8(4), an chéad fomhír	-
Airteagal 35(3)	Airteagal 8(4), an dara fomhír	-
Airteagal 36	Airteagal 18, Airteagal 6(5) agus Airteagal 8(4), an tríú fomhír	-
Airteagal 37	Airteagal 13	-
Airteagal 38	Airteagal 19	Airteagal 10

Airteagal 39	Airteagal 15(2)	-
Airteagal 40	Airteagal 16	-
Airteagal 41	Airteagal 16	-
Airteagal 42	Airteagal 16	-
-	Airteagal 17	-
Airteagal 43	Airteagal 20	Airteagal 11
Airteagal 44	Airteagal 21(1)	Airteagal 12
-	Airteagal 21(2)	
-	-	Airteagal 6
-	-	Airteagal 9
Iarscríbhinn I	Iarscríbhinn II	Airteagal 1
Iarscríbhinn II	-	-
Iarscríbhinn III	-	-
Iarscríbhinn IV	Iarscríbhinn III	Airteagal 1
Iarscríbhinn V	Iarscríbhinn I	
-	Iarscríbhinn IV	Iarscríbhinn I
Iarscríbhinn VI	Iarscríbhinn V	Iarscríbhinn II